



Hamina Tattoo Magazine

2. painos / 2nd edition

Hamina Tattoo
International Military
Music Festival
ma-la 11.-16.7.2022

AVAJAISKONSERTTI
Oopperan suuret marssit
& kauneimmat aariat s. 6

UPEAT MARSSISHOW 'T s. 8-9

TAIDETTA TATTOOSSA s. 23
Tove Jansson ja meri
Jukka Rintala Unelmien matkassa 2022

UUTUUDET!
Ars Aqua s. 22
Tattoo goes Treme s. 11

H a m i n a
TATTOO

International Military Music Festival



TAPAHTUMAKAUPUNKI - KESÄT TALVET



Haminassa aloitettiin jo reilut 30 vuotta sitten määrätietoisesti rakentaa kaupungista tapahtuma- ja festivaalikaupunkia. Vuonna 1990 järjestettiin ensimmäisen kerran Kansainvälinen sotilasmusiikkifestivaali Hamina Tattoo. Vuosien saatossa tapahtuma on kasvanut ja monipuolistunut niin, että viikon aikana yli sataan eri tapahtumaan on osallistunut noin 150.000 vierasta, seitsemän kertaa kaupungin asukasmäärä. Hamina Tattoo on myös rauhan työtä, missä eri maiden sotilasosoitokunnat kohtaavat musiikin merkeissä.

Haminan merkittävin nähtävyys on kaupunki itse. Historiallinen tähtimäinen linnoitus, ympyräasema-kaava, kapeat kadut ja vanhat puutalot, upeat julkiset rakennukset, eli kansainvälisestikin historiallinen museaalinen ympäristö elävässä kaupunkikeskustassa. Kaupunkiin tutustuminen on paras tehdä kävellen, tosin kannattaa varoa, ettei "pää mene pyörälle kuin Haminan kaupunki".

Hamina Festivals -brändin alle on koottu eri vuodenaikoina järjestettävät suurimmat tapahtumat, kuten Hamina Tattoo, Hevoset Bastionissa, Hamina Mosna Blues, East Coast Festival ja Valojen yö. Festivaalitarjonta on koko ajan monipuolistunut, esim. ensi kesänä järjestetään uusi suur tapahtuma Hevoset Bastionissa. Tapahtuman yhtenä erikoisuutena on city-ravit, eli Raatihuoneelta lähtevälle Kadettikoulunkadulle rakennetaan ravirata.

Toki kaupungissa järjestetään runsaasti myös pienempiä tapahtumia; maaseudulla, meren rannassa Tervasaarella, toreilla, pesikentällä, kirkoissa, Maneesissa, pubeissa ja ravintoloissa, metsissä, laduilla, laskettelurinteessä, jne. Eikä tietenkään pidä unohtaa varuskunta-kaupunkiin kuuluvia maanpuolustukseen liittyviä lukuisia tilaisuuksia, kuten sotilaspärateja, Reserviupseerikoulun kurssien tapaamisia ja sotiin liittyvät muistojuhlia.

Viime vuosina Haminasta on tullut joulukaupungin lisäksi myös näyttelyiden kaupunki. Tänä kesänä on mm. näytteillä Tove Janssonin tekemää taidetta otsikolla Tove Jansson ja meri.

Tervetuloa Haminaan!

Hannu Muhonen
kaupunginjohtaja



EVENEMANGSSTAD - ÅRET RUNT

Det målmedvetna arbetet med att göra Fredrikshamn till en evenemangs- och festivalstad påbörjades redan för mer än 30 år sedan. Den internationella militärmusikfestivalen Hamina Tattoo anordnades för första gången år 1990. Under åren har evenemanget vuxit och diversifierats och besöks av över 150 000 gäster, vilket innebär sju gånger stadens befolkning, som under veckan besöker mer än hundra olika evenemang. Hamina Tattoo är också ett fredsevenemang, där olika länders militärmusikkarer möts i musikens tecken.

Den viktigaste attraktionen i Fredrikshamn är själva staden. Den historiska stjärnformade fästningen, den cirkelformade stadsplanen, de smala gatorna och de gamla trähusen och de magnifika offentliga byggnaderna bildar en även internationellt sett historisk museiliknande miljö i en levande stadskärna. Staden utforskas bäst till fots.

Hamina Festivals är ett samlingsnamn för stadens största evenemang under de olika årstiderna. Hit räknas Hamina Tattoo, Hästarna i Bastion, Hamina Mosna Blues, East Coast Festival och Ljusens natt. Festivalutbudet har blivit allt mångsidigare, och inkommande sommar anordnas ett nytt stort evenemang, Hästarna i Bastion. En av evenemangets specialiteter kommer att utgöras av anordnandet av ett stadstrav, vilket innebär att man kommer att bygga en travbana på Kadettskolans gata som utgår från Rådhuset.

Visserligen anordnas även rikligt med mindre evenemang i staden; på landsbygden, vid havet på Tervasaari, på torget, bollplanen, i kyrkorna, i Manegen, på krogar och restauranger, i skogarna, skidspåren, skidbackarna mm. Garnisonsstadens många försvarsrelaterade evenemang, såsom militärparader, Reservofficersskolans kursställningar och krigsrelaterade minnesstunder icke att förglömma.

På senare år har Fredrikshamn förutom att vara en julstad också blivit något av en utställningsstad. Den här sommaren får vi till exempel ta del av en utställning med konst av Tove Jansson, med titeln Tove Jansson och havet.

Välkommen till Fredrikshamn!

Hannu Muhonen
stadsdirektör

HAMINA OF EVENTS - THROUGHOUT THE YEAR

More than 30 years ago, the Town of Hamina started determined efforts to make Hamina an event and festival town. The first Hamina Tattoo International Military Music Event was arranged in 1990. Over the years, the event has grown and diversified so that about 150,000 guests – seven times the number of inhabitants in Hamina – attend more than 100 different events during the festival week. Hamina Tattoo is also about work for peace, with military bands from different countries meeting under the umbrella of music.

The most significant attraction in Hamina is Hamina itself. The historic star-shaped fortress, the circular town plan, the narrow streets and old wooden houses, magnificent public buildings: an internationally valuable historic environment in a vibrant urban centre. The best way to explore the centre of Hamina is to do it on foot.

The Hamina Festivals brand encompasses the main events arranged in the different seasons of the year. These include Hamina Tattoo, Horses in Bastion, Hamina Mosna Blues, East Coast Festival and Night of Lights. The range of festivals has become increasingly diversified. As an example, a new large-scale event, Horses in Bastion, will be arranged next summer. One speciality of the event is an urban harness racing event, with a race track to be built on Kadettikoulunkatu street starting from the Town Hall.

Of course, Hamina also hosts a great number of smaller events: in the countryside, beside the sea at Tervasaari, in the market places, Finnish baseball field, churches, Manege, pubs and restaurants, forests, skiing tracks, ski slope and many more places. And Hamina being a garrison town, there are also several events related to national defence, such as military parades, meetings within the Reserve Officer School and commemorations of past wars.

In recent years, Hamina has become not only a Christmas town but also a town of exhibitions. This summer, the exhibitions include art by Tove Jansson under the title "Tove Jansson and the Sea".

Welcome to Hamina!

Hannu Muhonen
Mayor



MUSIIKKI YHDISTÄÄ, KASVATTA JA KOULUTTAA

MUSIIKKI YHDISTÄÄ, KASVATTA JA KOULUTTAA

Musiikki on kieli, jota kaikki ymmärtävät. Musiikki on myös suuri arvoitus, joka tuottaa hyvää mieltä ja auttaa ihmisiä. Hamina Tattoon marssishow'ssa musiikki eri mantereilta on aina keskiössä. Musiikki on työkalumme polulla kohti hyvää tulevaisuutta.

Hamina Tattoo ei ole ainoastaan samanmielisten kohtaamispaikka, vaan areena, jossa kansakunnat voivat tavata ja tutustua.

Hamina Tattoo pyrkii olemaan modernisti isänmaallinen. Hamina Tattoo on ylpeä Suomen puolustusvoimista ja työstä, jota puolustusvoimat tekee nuorison kouluttamisessa ja kasvattamisessa. Hamina Tattoossa vuodesta 1990 alkaen esiintynyt Puolustusvoimien varusmiessoittokunta on elävä esimerkki koulutuksen tuloksista.

Hannu Kaukiainen
Hamina Tattoon toiminnanjohtaja

Lassi Ikäheimo
Hamina Tattoon taiteellinen johtaja

MUSIKEN FÖRENNAR, FOSTRAR OCH UTBILDAR

Musik är ett språk som alla förstår. Musiken är också ett stort mysterium, som bidrar till människors välmående och hjälper dem. I Hamina Tattoos marschshower står musiken från olika kontinenter alltid i centrum. Musiken är vårt verktyg på vägen mot en bra framtid.

Hamina Tattoo är inte enbart en mötesplats för likasinnade, utan en arena där nationer kan mötas och lära känna varandra.

Hamina Tattoo strävar efter att vara ett evenemang med modernt patriotisk inriktning. Hamina Tattoo är stolt över Finlands försvarsmakt och det arbete försvarsmakten utför inom ungdomars utbildning och fostran. Försvarsmaktens värnpliktsmusikkår, som har uppträtt i Hamina Tattoo sedan år 1990, är ett levande exempel på resultatet av den här utbildningen.

Hannu Kaukiainen
Hamina Tattoos verksamhetsdirektör

Lassi Ikäheimo
Hamina Tattoos konstnärliga ledare

MUSIC CONNECTS, EDUCATES AND TRAINS

Music is a language that everyone understands. Music is also a great mystery, which makes us feel good and helps people. In the march shows of Hamina Tattoo, music from all continents is always in the focus. Music is our tool on the path towards a bright future.

Hamina Tattoo is not just a meeting place for likeminded people but also an arena where nations can meet each other.

Hamina Tattoo aims to be patriotic in a modern fashion. Hamina Tattoo is proud of the Finnish Defence Forces and of the work that the Defence Forces do in educating and training young people. The Conscript Band of the Defence Forces, which has been performing in Hamina Tattoo since 1990, is a living example of the results of the training.

Hannu Kaukiainen
Executive Director of Hamina Tattoo

Lassi Ikäheimo
Artistic Director of Hamina Tattoo



Toiminnanjohtaja/Executive Director
Hannu Kaukiainen

Taiteellinen johtaja/Artistic Director
Lassi Ikäheimo



Sisällys

Tapahtumakaupunki - kesät talvet	2
Musiikki yhdistää, kasvattaa ja kouluttaa	3
Hamina Tattoo Helsingissä.	5
Oopperan suuret marssit ja kauneimmat aariat, avajaiskonsertti	6
Marssishow.	8
Puistokonsertit	10
Tattoo-paraati	11
Tattoo goes treme	11
Tattoo-katu	11
Tattoo-klubi	12
Hamina Tattoo - Bastion Jazz	13
Linnoituksen Wanhhat Pihat	14
Tattoo-viikon ohjelma	16
Mimmit & Laivaston soittokunta.	22
Ars Aqua	22
Taidetta Tattoossa	23
Merellinen Tervasaari	24
Maanpuolustusta ja tukea pelastustoimelle musiikin voimin	25
Hamina Bastionin kausi 2022	31
Oheisohjelmaa Tattoo-viikolla.	33
Haminan helmet top 10	34
Kahviloita ja ruokapaikkoja.	36
Majoituspaikkoja	37
Ostospaikkoja	37
Tapahtumapaikat	39



Hamina Tattooon nuorisokonsertti



NORMIPÄIVÄ
HAMINA BASTIONISSA 10.7.2022
KLO 15

VAPAA PÄÄSY
PÄIHTEETÖN
IKÄRAJATON

HAMINA TATTOO HELSINGISSÄ - HAMINA TATTOO IN HELSINKI

Helsingin Senaatintori
ma 11.7. klo 12.00

Hamina Tattoo näkyy ja kuuluu myös pääkaupungissamme maanantaina 11.7. klo 12.00. Tule hakemaan tunnelmapaloja Hamina Tattoon marssishow-esityksistä Helsingin Senaatintorilla järjestettävästä Mini Tattoosta.

Ensimmäinen Mini Tattoo järjestettiin Helsingissä vuonna 1990, jolloin Helsingin kaupunki vietti 440-vuotissyntymäpäiväänsä. Kuviomarssishow't upposivat yleisöön ja tuosta vuodesta lähtien lähes poikkeuksetta Haminan kansainvälinen sotilasmusiikkifestivaali on tuonut pienen makupalan Tattoosta pääkaupungin iloksi.

Hamina Tattoo can also be seen and heard in Helsinki on Monday 11th August at 12.00. Come and get a feel of the March Shows of the Hamina Tattoo in the Mini-Tattoo arranged at the Senate Square in Helsinki!

The first Mini-Tattoo was held in Helsinki in 1990, when the City of Helsinki celebrated its 440th anniversary. The public were infatuated by the figure march shows, and since that year the international military music festival of Hamina has brought a little sample of the Tattoo to Helsinki almost every time.





Hamina Tattoo 2022

OOPERAN SUURET MARSSIT JA KAUNEIMMAT AARIAT

AVAJAISKONSERTTI

Hamina Bastioni, Raatihuoneenkatu 12

Maanantaina 11.7. klo 19.00

Konsertin kesto on 1 tunti 20 min.

Liput 25 € + tilausmaksut (alk. 1,50 € www.lippu.fi), ovelta 30 €

solistit: Johanna Rusanen-Kartano, sopraano ja Ville Rusanen, baritoni

kapellimestari: Aino Koskela

orkesteri: yhdistetty Kymi Sinfonietta, Rakuunasoittokunta ja Varusmiessoittokunnan jousisto ja reservin jousisto.

Oopperan loistokkuus tiivistyy sen kuuluisimmissa marsseissa ja rakastetuimmissa aarioissa. Tämä konsertti on viritetty ansa ihastuaksesi lajiin. Heti konsertin avausnumerona testaamme Hamina Bastionin kehuttua akustiikkaa Giuseppe Verdin Triumfal-marssilla.

Konsertin solisteina laulavat tunnetuimmat tähdet, sopraano Johanna Rusanen-Kartano ja baritoni Ville Rusanen, joiden esityksiä on jo ihasteltu niin Moskovan Bolšoi-teatterissa, Milanon La Scalassa, Lyonissa tai Scottish Operassa. Illan orkesterina soi yhdistetty Kymi Sinfonietta, Rakuunasoittokunta ja Varusmiessoittokunnan jousisto ja reservin jousisto.

Konsertin johtaa Kaartin soittokunnan kapellimestari Aino Koskela. Hyvä yleisö, sydämellisesti tervetuloa avaamaan koko Hamina Tattoo festivaali 2022.



Hamina Bastionissa - At Hamina Bastion

OPERANS MÄKTIGA MARSCHER OCH VACKRASTE ARIOR INVIGNINGSKONSERT

Hamina Bastion måndagen den 11 juli 2022 kl. 19.00.
Biljetter 25 € + bokningsavgiften (från 1,50 € www.lippu.fi),
vid dörren 30 €

Operans storhet sammanfattas i dess kända marscher och mest älskade arior.

Konserten har gillrats som en fälla för att du ska förälska dig i genren. Som konsertens solister uppträder våra mest kända stjärnor, sopranen Johanna Rusanen-Kartano och barytonen Ville Rusanen. Som kvällens orkester fungerar en sammansättning av Kymi Sinfonietta och Dragonmusikkåren. Konserten leds av Aino Koskela, Gardets musikkårs kapellmästare. Hjärtligt välkomna till invigningen av Hamina Tattoo-festivalen 2022.

Konsertens längd är 1 timme 20 min.

GREAT MARCHES AND THE MOST BEAUTIFUL ARIAS FROM THE WORLD OF OPERA OPENING CONCERT

Hamina Bastion on Monday 11th July 2022 at 7 pm.
Tickets 25 € + order fees (from 1,50 € www.lippu.fi), at the door 30 €

The splendour of opera culminates in its most famous marches and most beloved arias.

This concert is like a trap for you to fall in love with the opera. The soloists of the concert are the famous stars, soprano Johanna Rusanen-Kartano and baritone Ville Rusanen. The orchestra of the evening is the combined Kymi Sinfonietta, The Dragoon Band and The Conscript Band. The concert will be conducted by Aino Koskela, Conductor of the Guards Band. You are cordially welcome to open the entire Hamina Tattoo Festival 2022.

The duration of the concert is 1 hour 20 minutes.

MARSSISHOW - MARCH SHOW

Festivaalin kruunu ovat Hamina Tattooon marsshow't. Kyseessä on kaksituntinen, pääosin liikkeessä tehtävä musiikillinen ilotulitus, jossa maailman parhaat sotilassoittokunnat esittävät jokainen oman shownsa ja lopuksi kaikki 500 soittajaa esiintyvät yhdessä - Grande Finaalissa. Marssishow koetaan arkkitehti Roy Mänttärin suunnittelemissa, Euroopan suurimmassa telttakatoksessa, Hamina Bastionissa, jonka kauneus ja akustiikka hakevat vertaistaan. Yhteen marssishow-näytökseen mahtuu noin 3000 ihmistä ja lipunmyynti on jo käynnissä. Marssishow'n juontaa Yleisradion toimittaja ja uutisankkuri Jussi-Pekka Rantanen ja laulusolistina on Angelika Klas. Hamina Tattoo festivaalin teema 2022 on kasvatus - koulutus - sivistys.

Hamina Tattoo culminates in the March Shows. The March Show is a 2-hour long musical fireworks display mainly done in motion, with the best military bands in the world each performing their own show, and then all 500 musicians perform together in the Grande Finale. The March Shows take place at Hamina Bastion, under the biggest canopy in Europe, designed by Roy Mänttari. The beauty and acoustics of the Bastion are beyond compare. A single March Show has an audience of about 3,000 persons. Ticket sales have started already. The presenter in the March Shows will be Jussi-Pekka Rantanen, television journalist and news anchor at the Finnish broadcasting company YLE, and the vocalist is Angelika Klas. The theme of the Hamina Tattoo festival in 2022 is education - training - civilisation.

Ke/Wed 13.7. at 19.00 (vip-show)
To/ Thu 14.7. at 14.00 and 19.00
Pe/Fri 15.7. at 14.00 and 19.00
La/Sat 16.7. at 14.00 and 19.00

Liput 60 € + tilausmaksut
(alk. 1,50 € www.lippu.fi), ovi 65 €
Lasten lippu alle 16v. 30€+ tilausmaksut
(alk. 1,50 € www.lippu.fi), ovi 35 €
Vip-näytös ke 13.7. 120 € + tilausmaksut
(alk. 1,50 € www.lippu.fi),
sis. buffet-illallinen show'n jälkeen.
Myydään vain ennakoon www.lippu.fi

Tickets 60 € + order fees
(from 1,50 € www.lippu.fi), at the door 65 €
Children under 16 years 30 € + order fees
(from 1,50 € www.lippu.fi), at the door 35 €
VIP Show Wed 13 July 120 € + order fees
(from 1,50 € www.lippu.fi), including buffet
dinner after the show. Only sold in advance.

lippu.fi

Hamina Bastionin holvistossa on mahdollisuus nauttia Hamina Tattoo ravintoloitsijan palveluista.

Ravintoloitsijana toimii
Pet Ravintolat Oy, p. 044 369 9899,
myynti@petravintolat.fi

Laulusolisti Angelika Klas

Nokkahuiluguru, ylikersantti Eero Saunamäki
Tanssikoreografi Roope Ryöppy miehistöineen
Kymenlaakson laulu, johtaa Kai Huopainen
Helsingin ratsastava poliisi
Rakuunakillan ratsukot

JUONTAJAT/ PRESENTERS

Marssishow't juontaa 13.-14.7. ja 16.7. Yleisradion toimittaja ja uutisankkuri Jussi-Pekka Rantanen. Perjantaina 15.7. juontajana toimii Mikael Konttinen. Perjantain marssishow'n iltanäytöksen televisioi AlfaTV.

The presenter in the March Shows from 13th to 14th and 16th July will be Jussi-Pekka Rantanen, television journalist and news anchor at YLE. On Friday 15th, the presenter will be Lola Odusoga. The evening March Show on Friday will be televised by AlfaTV.



BEST BANDS FROM AROUND THE WORLD



Royal Military Band Johan Willem Friso - The Netherlands, Alankomaat

Kuningas Willem Alexanderin oma edustussoittokunta on Alankomaiden ykkösorkesteri. Se vastaa valtiollisten seremonioiden musiikista Hollannissa ja kiertää maailmaa konsertoivana puhallinorkesterina esitellen eurooppalaisen puhallinmusiikin kehitysuuntia.

The Royal Netherlands Army Band 'Johan Willem Friso' (KMKJWF - 2005) is carrying on the traditions of the former Royal Military Band (1829) and the Johan Willem Friso Band (1819). This professional concert band has as its main task the musical accompaniment of military and state ceremonies and official receptions held by His Majesty King Willem Alexander, heads of state and ambassadors.



The Trinidad and Tobago Defence Force Steel Orchestra

Eksoottikkaa Karibianmereltä, maailman ainoa steel-rumpuja soittava sotilassoittokunta. Esiintyy toista kertaa Hamina Tattooossa.

The world's only military band playing steel pans will bring an exotic Caribbean atmosphere to Finland. The band performs in Hamina Tattoo for the second time.



Gebirgsmusikkorps der Bundeswehr - Germany, Saksa

Pikanttina erikoisuutena Haminaan saapuu Baijerista alppien musiikkiperinteitä pitkillä alppitorvillakin esittelevä Saksan maavoimien vuoristosoitokunta Garmisch-Partenkirchenistä.

The German ground forces military marching band from Garmisch-Partenkirchen arrives to bring a unique, piquant addition to Hamina. The band, which includes alphorns, introduces the musical tradition of the Bavarian alps.



2nd Battalion the Royal Regiment of Scotland, Pipes, Drums & Bugles Platoon - Great Britain, Iso-Britannia

Skotlannin kuninkaallisten rykmenttien sotilaallista voimaa symboloivat ylämaan säkkipillit saapuvat nyt Haminaan. Eteemme marssii legendaarinen kokoonpano, jonka kautta skottilainen säkkipillin soitto on jo vuosisatoja levinnyt ympäri maailman.

The Highlands bagpipes symbolising the military might of the Royal Regiments of Scotland now arrive in Hamina. We will see a legendary ensemble, which has been used for spreading Scottish bagpipe music throughout the world for centuries.



Laivaston soittokunta, The Navy Band - Suomi ja Turku

Merivoimien edustussoittokunta on perustettu vuonna 1919. Vuosittain suuri maailma kohtaa Laivaston soittokunnan Turusta kansainvälisesti televisioitavan Joulurauhan julistuksen kautta.

Each year, the world can see the band perform as part of the declaration of peace in Turku which is televised internationally.



Rakuunasoittokunta, The Dragoon Band - Suomi ja Lappeenranta

Haminan alueen ja koko Kaakkois-Suomen oma sotilassoittokunta edustaa ja vaalii 1600-luvulta saakka polveutuvia suomalaisen ratsuväen perinteitä.

The military band of the Hamina region and of the entire South-Eastern Finland represents and cherishes the traditions of Finnish cavalry going back to the 17th century.



The Conscript Band of The Finnish Defence Forces

Haminassa perustettu Puolustusvoimien varusmiessoittokunta ja kivääriryhmä edustavat asevelvollisuusjärjestelmämme korkeaa osaamista ja suoritustasoa.

The Conscript Band of the Finnish Defence Forces, established in Hamina, with its rifle team represents the high level of expertise of the Finnish compulsory military service.

PUISTOKONSERTIT - SUMMER PARK CONCERTS

PUISTOKONSERTIT

Nauti upeista musiikkiesityksistä kesäpäivinä. Haminan Kesäpuistossa sijaitsevan 1884 rakennetun Puistotalon suuri terassi toimii soittokuntien esityslavana tiistaista lauantaihin 12.7.-16.7. lounastunnin aikaan.

Puistokonserttien kesto on noin 40 minuuttia.

Puistokonsertteihin on vapaa pääsy.

SUMMER PARK CONCERTS

Enjoy the daily free concerts arranged in Kesäpuisto Park Tuesday-Saturday at 11 am during the Tattoo week. The duration of the park concerts is about 40 minutes. Admission to the park concerts is free.

Ti 12.7. klo 11.00

Ke 13.7. klo 11.00

Ke 13.7. klo 14.00

Pe 15.7. klo 11.00

La 16.7. klo 11.00

Saksan maavoimien vuoristojääkärisoittokunta

Skotlannin kuninkaallisen rykmentin säkkipilliorkesteri

Yhdistetty MPK -soittokunta

Rakuunasoittokunta

Trinidad ja Tobagon puolustusvoimien steelpan-orkesteri

Tue 12th July at 11 am

Wed 13th July at 11 am

Wed 13th at 2 pm

Fri 15th July at 11 am

Sat 16th July 11 am

Gebirgsmusikkorps der Bundeswehr - Germany

2nd Battalion the Royal Regiment of Scotland, Pipes, Drums

& Bugles Platoon - Great Britain

Combined Band of National Defence Training Associations

Dragoon Band

The Trinidad and Tobago Defence Force Steel Orchestra



TATTOO-PARAATI - TATTOO PARADE

TATTOO-PARAATI TORSTAINA 14.7. KLO 11.00

Haminan vanhan ympyräkeskustan kahdeksan sädekätua johtavat tiesi Raatihuoneentorille, jossa järjestetään torstaina 14.7. näyttävä Tattoo-paraati. Raatihuoneentorin ympäristö täyttyy tuolloin nopeasti yleisöstä, joten muistathan saapua ajoissa paikalle.

TATTOO PARADE THURSDAY 14TH JULY AT 11 AM

The eight radial streets of the old circular town centre of Hamina will lead your way to the Town Hall Square, the venue of the impressive Tattoo Parade on Thursday 14th July. On that day, the surroundings of the Town Hall Square will be filled with people quickly, so make sure to get there in good time.



TATTOO GOES TREME

Hamina Tattoossa on aina jotain uutta. Tänä vuonna se on rento New Orleans -tyyppinen paraati, jossa soittajat ja yleisö kulkevat kesäillassa tanssillisia sivuaskelaitakin ottaen. Taskussa pitää olla kolikoita tai puhelimesta Mobile-pay, koska vastaan tulee pitkin matkaa pieniä ruokaherkkuja tasarahalla. Kulje mukana koko paraati! Paraati alkaa aina klo 18 sieltä missä viimeinen pihakonsertti on päättymässä ja se johdattaa meidät Tattoo-kadun kautta virvoittavien vetten tykö juuri ennen Tattoo-klubin ja Bastion Jazzin konsertteja. Paraatin muusikot esiintyvät aina myös kyseisen illan Tattoo Klubin keikalla.

torstai 14.7.

The N.O.LA Brass Band klo 18.00. Paraati alkaa os. Raatihuoneentori 14

perjantai 15.7.

Timo Brass Band klo 18.00. Paraati alkaa os. Mannerheimintie 7 b

lauantai 16.7.

Jay Kortehisto Brass Band klo 18.00. Paraati alkaa os. Mannerheimintie 7a



TATTOO-KATU - TATTOO STREET

Tattoo-katu on kaikkien festivaalivieraiden sekä haminalaisten yhteinen olohuone Haminan keskipisteessä, Raatihuoneentorilla ja Fredrikinkadulla. Se on aurinkoinen kävelykatu täynnä musiikkia, tanssia, kahvilaherkkuja, ravintoloita ja myyntikojuja. Tattoo-kadun myyntikojut ovat auki aamusta iltaan koko festivaalin ajan.

Tattoo-kadulla tapahtuu aina tunti ennen konsertteja ja marsishow'ta.

Ilhastele soittokuntien ja rumpuryhmien esityksiä maanantaista keskiviikkoon klo 18. Tanssahtele treme-paraatin tahtiin torstaita lauantaihin klo 18.00. Kuuntele merkkihenkilöiden ajatuksia Speaker's Cornerista torstaita lauantaihin klo 13.00.

Siirry Tattoo-kadulta ajoissa Bastionin katsomoon ja ota elämys vastaan.

The Tattoo Street located at the Town Hall Square and in Fredrikinkatu street is a living room shared by all festival visitors and the local people of Hamina. The pedestrian street is filled with music, dance, cafeteria delicacies, restaurants and market stalls. The stalls of the Tattoo Street are open from morning to evening throughout the festival. Follow the prelude parade at the Tattoo Street one hour before the beginning of each March Show. Listen to the thoughts of distinguished persons at the Speaker's Corner at 13.00 from Thursday to Saturday. Go to the stand at the Bastion in good time and embrace the experience.



TATTOO-KLUBI

Tattoo-klubin ravintoloitsijana toimii Tolvanen Oy Tiina Mesiäinen, tiina@tolvanen.fi p. 050 4689 689

Tattoo-klubi on Hamina Tattoo -festivaalin yöelämän keskus ja ympäri maailmaa saapuneiden soittajien kohtaamis- ja jamittelupaikka, jossa huippuartistit ja ainutlaatuiset show't pyörivät tiistaista lauantaihin. Jokainen Tattoo-klubin keikka on uniikki, vain tätä festivaalia varten rakennettu show, jota et voi missään muualla kokea. Klubi-isäntänä toimivat Mikael Konttinen, Jorma Uotinen (pe), ja Jalle Niemelä sekä Jenni Roslakka (la). Päiväsaikaan, konserttien ulkopuolella, Tattoo-klubi toimii ruoka- ja olut-ravintolana ilman pääsymaksua.

Every Tattoo Club gig is a unique show built just for this festival, and you cannot experience it anywhere else. The Tattoo Club has no warm-ups, but every club night starts at full blast at 22.00 in the marquee at the Market Place of Hamina, staying open until the wee hours. The Tattoo Club is the centre of nightlife of the Hamina Tattoo festival and a meeting and jamming place for musicians. Tickets 25 € + order fees (from 1,50 € www.lippu.fi), at the door 30 €

Haminan Kauppatori, Satamakatu 12
Ti 12.7. -la 16.7. Klubin ovet aukeavat klo 20.00 ja illan ensimmäiset esiintyjät aloittavat klo 21.00. Liput ennakkoon 25 € + tilausmaksut (alk. 1,50 € www.lippu.fi), ovelta 30 €. Ikäraja K-18
Osta edullinen klubi-passi! Oikeuttaa sisään-pääsyn kaikkiin Tattoo-klubin konsertteihin (yht. 5 konserttia) 100€+ tilausmaksut (alk. 1,50 € www.lippu.fi).
Passia on myynnissä rajattu määrä 1.7. asti.



Lauantai 16.7.
FESTIVAALIN PÄÄTÖSBILEET
Quarantine Big Band Helsinki
solistina Antti Koivula ja Heini Ikonen
Varusmiessoittokunnan Show Band

Illan avaa Radio Kaakon erittäin virallinen radio-orkesteri Jenny & Gentlemen, joka soittaa liveinä kaikki Radio Kaakossa kuultavat hitit. Luota festivaaliin ja tulet muistamaan tämän illan lopun elämäsi. Quarantine Big Band Helsinki – kokosi korona-ajan supermuusikot yhteiseen ilonpitoon ruutujen taakse, mutta nyt LIVENÄ HAMINASSA, solistinaan Antti Koivula ja Heini Ikonen. Ennen kuin kukko laulaa, niin Varusmiessoittokunnan Show Band viimeistelee koko festivaalin keskiyön show'llaan.

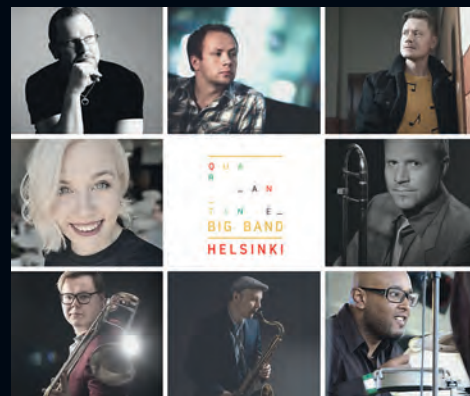
Tiistaina 12.7.
TIISTAI-ILLAN DISCO
Tästä alkaa viiden päivän iloinen bileputki, tiistai-illan disco kaiken ikäisille aikuisille. Illan avaa Kaartin soittokunnan varusmiesbändi ja Laivaston soittokunnan solistiksi saapuu Voice of Finlandin lauluvallmentaja ja Linnanjuhlien solisti vuodelta 2018, Jennie Storbacka. Klubi-isäntä Mikael varasi jo Loveboatin itselleen. Kutsuvierainamme ovat kansainväliset Tattoo-soittokunnat, joille sanomme yhteen ääneen Welcome.

Keskiviikko 13.7.
RIKU NIEMI ORCHESTRA - RIKUN TATTOO!!
Illan avaa Janne Ensola & The F Street Bandin Bruce Springsteen tribuutti. The viihdekapellimestari Riku Niemi rakensi suurelle orkesterilleen ja Hamina Tattooille oman shown, jossa rakastetuin viihdemusiikki yhdistyy akrobaattisiin rumpusaluuhteihin, vauhtiin ja vaarallisiin tilanteisiin. Vain yksi esitys maapallolla. Mukana myös reservin rumpuryhmät. Trinidad & Tobago Steel Orchestran rytmillinen ilotulitus huipentaa illan.

Torstai 14.7.
JUKKA POIKA & BAND
New Orleansin etelän yön rytmit tanssittavat meitä heti yhdeksältä N.O.LA Brass Bandin johdolla. Toisella tunnilla Jukka Poika on mies, joka luo mielihyvää, hioo suomenkielestä kulmat pois, eikä vie trooppista kukkasta keskelle pakkasta. Tämä reggaen suurvisiiri orkestereineen saapuu hitti-

kavalkadinsa kanssa Hamina Tattooseen ja liput ovat jo myynnissä, joten älä tyri nyt! Torstain Midnight Speciaalina soi säkkipillit Skotlannista!

Perjantai 15.7.
Pariisin taivaan alla - Jorma Uotinen
TANGO! -perjantai-illan toritanssit tangokuninkaallisten seurassa.
Tanssitaiteen suurvisiiri ja ylituomari Jorma Uotinen on luvannut laulaa ja olla toritanssioppaamme koko illan. Toisella tunnilla Varusmiessoittokunta ja tangokuninkaalliset saapuvat yhdessä tanssittamaan Tattoo-kansaa pyörrykseen. Tangokuningatar Maria Tyysterin rinnalla Haminassa tangokuninkaas Pekka Mikkola, Teemu Roivainen, Saska Helmikallio sekä Pekka Mikkola. Lisäksi kesäillassa esiintyvät Jennie Storbacka ja Japa Lambert sekä lehdistön ihannepoika Mikael Konttinen. Orkesterina Puolustusvoimien varusmiessoittokunnan suuri viihdebändi jousistoineen. Tuoleja siirretään ja tanssilattiaa raivataan. Nämä toritanssit eivät pääty hitaisiin, vaan tasajalkahypyihin seinähullun Timo Brass Bandin tahdissa.



kuvaaja Niclas Mäkelä



HAMINA TATTOO - BASTION JAZZ

Suomalainen huippujazz esittäytyy nautittavina annoksina Perinnekeskus Wanhassa veteraanin piha-alueella rakennettavalla areenalla. Bastion Jazz -konsertit ovat väliajattomia, noin 1 tunti 20 min kestoisia konserttielämyksiä, jotka nautitaan suuren telttakatoksen alla, hyvien baaripalveluiden äärellä. Konsertit Wanhassa Veteraanissa (os. Kadettikoulunkatu 7) alkavat joka ilta klo 21.30.

Finnish top-ranking jazz is performed in enjoyable doses on an arena built outside the Heritage Center for Peacekeeping and War Veterans. The length of the concerts is about 1 hour 20 minutes (no intermission). They can be enjoyed under a large canopy next to good bar services. The concerts in Old Veteran (add. Kadettikoulunkatu 7) start at 21.30 every evening.

Liput 25 € + tilausmaksut (alk. 1,50 € www.lippu.fi), ovelta 30 €. Ikäraja K-18

Osta edullinen jazz-passi! Oikeuttaa sisään-pääsyn kaikkiin Bastion Jazz-sarjan konsertteihin (yht. 5 konserttia) 100€+ tilausmaksut (alk. 1,50 € www.lippu.fi). Passia on myynnissä rajoitettu määrä 1.7. asti

Tickets 25 € + order fees (from 1,50 € www.lippu.fi), at the door 30 €

Tiistai 12.7. klo 21.30
VERNERI POHJOLA QUARTET
 Verner Pohjola – trumpetti
 Tuomo Prättälä – piano
 Teppo Mäkynen – rummut
 Antti Lötjönen – basso

Kaikkein ihmisäänisin trumpettisti, yksi Euroopan luovimmista ja omaperäisimmistä jazzmuusikoista avaa kvartetinsä kanssa Hamina Tattooon Bastion Jazz -konserttisarjan. Peräkontista löytyy kaksi jazz-Emmaa (finnish Grammys), Yrjö-palkinto (highest acknowledgement for a jazz musician in Finland), sekä ympäri Eurooppaa viisi tähteä saaneiden menestysalbumien pino.

“This is a beautifully executed, and quietly surprise-packed set: Pohjola’s pristine sound and wide range lead resourceful improvisations from a fine band.”
 John Fordham of The Guardian about ‘Bullhorn’

Keskiviikko 13.7. klo 21.30
NINA MYA
 Nina Mya – laulu
 Kalevi Louhivuori – trumpetti
 Pope Puolitaival – saksofoni
 Henri Mäntylä – kosketinsoittimet
 Varre Vartiainen – kitara
 Jori Huhtala – basso
 Jussi Lehtonen – rummut

Laulaja ja säveltäjä Nina Mya on todellinen silan rakentaja 50- ja 60 lukujen amerikkalaisen jazzperinteen, afroamerikkalaisen gospelin ja modernin jazzlaulun välillä. Hänen kaunis ja kaikkeen taipuva, akrobaattinen äänensä ei jätä ketään kylmäksi. Hänen sävellyksensä ovat olleet täällä jo aina olemassa, klassikkoja jo syntyessään.

“Flying Solo is a hell of a debut from vocalist Nina Mya – only her first-ever time on record, but a set that already glows with a brilliance many older jazz singers will never reach! Nina’s not only got this soulful style that graces each little twist and turn of her musical phrasing – but she’s also a hell of a writer, and comes up with a really fresh batch of tunes for the set – music that reminds us that there’s still plenty of richness left in the jazz vocal form, as long as you know where to look!”, Dusty Groove, US

Torstai 14.7. klo 21.30
SEVERI PYYSALO - JUKKIS UOTILA GROUP
 Severi Pyysalo – vibrafoni
 Jukkis Uotila – rummut,
 Joonatan Rautio – saksofoni,
 Filemon von Numers – basso.

Severi Pyysalon ja Jukkis Uotilan laajasta sävellystuotannosta on tähän iltaan koottu parhaat palat noin 40 vuoden ajalta. ”Sekaan varmasti livahtaa myös muutama jazzstandardi”, kertoo Severi. Suuri energialataus ja intensiivisyys ovat varmasti parhaat sanat kuvaamaan koko keikkaa. Haminassa myös nouseva tähtibasisti Filemon von Numers tekee debyyttin tässä mestareiden kokoonpanossa.

Some lines about Jukkis:
 “Unique and diversely talented musician who has greatly contributed to the world of jazz”, Joe Lovano. “One of the most special artists I have met over my many years as a performer and educator”, David Liebman. “He is truly a world-class musician, one of the rare ones”, Maria Schneider. “A true great musician!”, Randy Brecker

Perjantai 15.7. klo 21.30
MAJA MANNILA TRIO
 Maja Mannila – laulu ja piano
 Severi Sorjonen – rummut
 Johannes Granroth – basso

Nuoren ja jo kansainvälisiäkin kannuksia hankineen laulaja-pianisti-säveltäjä Maja Mannilan yhtye saapuu vauhdittamaan siirtymistämme viikonlopun viettoon. Hänen sävellyksensä ovat tyylikäs sekoitus r’n’b-tä, soulia, jazzia ja gospelia. Luvassa on taattua musiikillista ilottelua koko rahan edestä!

The young, internationally acclaimed singer, pianist and composer Maja Mannila’s musical ensemble is arriving to hasten the start of the weekend. Her music is a classy mix of r&b, soul, jazz and gospel. It is guaranteed to give you your money’s worth in delightful entertainment!

Lauantai 16.7. klo 21.30
OLLI SOIKKELI TRIO
 Olli Soikkeli – kitara
 Marian Petrescu – piano
 Joonas Tuuri – basso

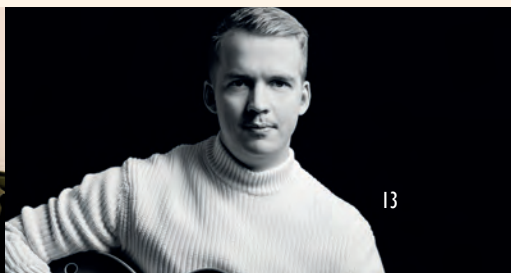
New Yorkissa asuva ja Pielisen rannalta Nurmeksesta maailmalle ponnistanut Olli Soikkeli on noussut yhdeksi maailman arvostetuimmista gypsy jazz -kitaristeista. Haminaan hän saapuu Grammy-palkitun pianistin, Marian Petrescun ja basisti Teemu Åkerblomin kanssa. Syvälliset tulkinnat ja virtuoottinen nopeus paikkaavat kättä alvariinsa tällä keikalla.

“Olli Soikkeli, is a riveting Finnish guitarist who combines astonishing dexterity and speed with pure soul in a way that places him among the worthiest current day successors to the legacy of the great Django.” -The Wall Street Journal

Suomen Jazzliitto tukee tapahtumaa.



kuva: Maarit Kyöharju



LINNOITUKSEN WANHAT PIHAT

Old gardens within the fortress

Linnoituksen vanhat pihat ovat avoinna tiistaista lauantaihin klo 12-18

Haminan vanhan linnoituskaupungin puutarhat ja pihat ovat nousseet kesäisen festivaalimme suosikkikohteeksi. Voit kiertää kaksitoista ihastuttavaa pihapiiriä ainutlaatuisessa ympyräk kaupungissa kokien elävää kulttuurihistoriaa, nauttia pihakonserteista, Pop Up -kahviloista, taidenäyttelyistä ja kirpputoreista. Pihojen porteilla olevat opastaulut esittelevät sinulle talojen ja koko linnoituskaupungin historiaa.

Järjestää: Hamina linnoituksen vanhat talot ry ja Hamina Tattoo

Old gardens within the fortress open tue-sat 12-18

The gardens and courtyards of the old fortress town of Hamina will be open to the public. You can get to know 12 lovely gardens in the unique circular town, experiencing vivid cultural history and enjoying outdoor concerts, pop up cafeterias, art exhibitions and flea markets. Signposts at the gates introduce the history of the houses and the fortress town.

PIHOILLA TAPAHTUVAA OHEISOHJELMAA:

PORMESTARINTALO

Mannerheimintie 7a

Näyttelyt

Avoinna klo 11-18

Ritva Lakka Vaiheita- kuvataidenäyttely kiesivajassa

Puun henki- näyttely puutarhassa, 28 taiteilijaa

(aukiolo näyttelyille to 7.7. - su 17.7.)

Etelä-Kymenlaakson Kalevalaiset naiset "kansallispukujen tuuletus" la 16.7. klo 12.30.



kuva Jukka Lippu

PIHAKONSERTIT / GARDEN CONCERTS

TI 12.7. / TUE 12 JULY



A Baskin talo
Sibeliuskatu 30
klo 12.30-13.00
Skotlannin kuninkaallisen rykmentin säkkipilliorkesteri

(Huom! Piha avoinna vain konsertin aikana)



B Mäkelän talo
klo 16.30-17.00
Rauhankatu 3 B
Saksan maavoimien vuoristojääkäri-soittokunta



C Ortodoksisen kirkon piha-alue
Raatihuoneentori 2
klo 17.30-18.00
Rakuunasoitto-kunta

(Huom! Piha avoinna vain konsertin aikana)

KE 13.7. / WED 13 JULY



D Resenkovin talo
Kasarminkatu 8
klo 12.30-13.00
MPK Kaakkois-Suomen soittokunta

(Huom! Piha avoinna vain konsertin aikana)



E Galizinin kauppakartano
Raatihuoneenkatu 2
klo 16.30-17.00
MPK Pohjanmaan soittokunta



F Simeon-salin piha-alue
Pikkuympyräkatu 34
klo 17.30-18.00
MPK Hämeen soittokunta

(Huom! Piha avoinna vain konsertin aikana)

TO 14.7. / THU 14 JULY



G Bergqvistin talo
Pikkuympyräkatu 4
klo 12.30-13.00
Saksan maavoimien vuoristojääkäri-soittokunta



H Goviniuksen talo
Pikkuympyräkatu 13 C
klo 16.30-17.00
Laivaston soittokunta



I Lebedeffin kauppakartano
Raatihuoneentori 14
klo 17.30-18.00
Trinidad ja Tobagon puolustusvoimien steelpan-orkesteri

PE 15.7. / FRI 15 JULY



J Arvilommin talo (Cajander 1849)
Pikkuympyräkatu 26
klo 12.30-13.00
Puolustusvoimien Varusmiessoittokunta



K Pormestarintalo
Mannerheimintie 7a
klo 16.30-17.00
Saksan maavoimien vuoristojääkärisoittokunta



L Lappeenrannan portin vartiorakennus
Mannerheimintie 7 B
klo 17.30-18.00
Skotlannin kuninkaallisen rykmentin säkkipilliorkesteri



BERGQVISTIN TALO

Pikkuympyräkatu 4

Näyttely:

"YHTEYS MEREEN /
CONNECTION TO SEA"

Bergqvistin talon kellari, jossa Eija Ylinen-
Virtasen maalauksia merestä ja merenkävijöistä.

Musakurssilaiset ja Tradivaara soittavat
leppoisaa ja rytmikästä musiikkia kansanmu-
siikin hengessä taitavien soittajien esittämänä,
perjantaina 15.7. klo 14.00.

ARVILOMMIN TALO

(Cajander 1849) / Pikkuympyräkatu 26
Näyttely: Liisi Myllykangas taidenäyttely
"Kukkiva TATTOO" Pihamiehen asunnossa.
Pop Up Kaupungin pienin ja hurmaavin
puucee kirppis.



FINCKEN TALO

Pikkuympyräkatu 15

Pop Up ravintola: tapaksia ja sangriaa



RÖMPÖTIN TALO

Pikkuympyräkatu 13B

Näyttelyt aitassa ja myyntinäyttely pihalla

GOVINIUKSEN TALO

Pikkuympyräkatu 13C

Pop Up -Ruusukahvila

Kirjeposteja aikojen takaa ti-la 12.-16.7.
klo 13.30 ja klo 16.00.

RESEKOVIN TALO

Kasarminkatu 8

Entisen rinkelileipomom tiloissa myyntiä.
(Piha ei muutoin avoinna.)

MÄKELÄN TALO

Rauhankatu 3B

Pop Up Kahvila

(Oikeudet ohjelmamuutoksiin pidätetään!)

WANHAT PIHAT AVOINNA TI-LA KLO 12-18

LA 16.7. / SAT 16 JULY



**I Lebedeffin
kauppakartano**
Raatihuoneentori 14
klo 12.30-13.00
Alankomaiden kunin-
kaallisten maavaimien
edustussoittokunta



M Rämpötin talo
Pikkuympyräkatu 13B
klo 16.30-17.00
Laivaston soittokun-
nan pienyhtye



K Pormestarintalo
Mannerheimintie 7a
klo 17.30-18.00
Trinidad ja Tobagon
puolustusvoimien
steelman-orkesteri

(Oikeudet ohjelmamuutoksiin pidätetään!)

PIHA AVOINNA



N Favren talo
Raatihuoneenkatu 3



O Fincken talo
Pikkuympyräkatu 15



**P Meriportin
vartiorakennus**
Maariankatu 11



● Piha avoinna vain konsertin aikana



VUODEN 2022 TATTOO-VIIKON OHJELMA

SUNNUNTAI 10.7.

- 15.00 Normipäivä, Hamina Bastioni.**
Puolustusvoimien varusmiessoittokunnan showband ja Nelli Matula.

MAANANTAI 11.7.

- 12.00 Mini Tattoo, Hamina Tattoo Helsingissä, Senaatintori.** Laivaston soittokunta, Puolustusvoimien varusmiessoittokunta, Saksan maavoimien vuoristojääkärisoittokunta, Skotlannin kuninkaallisen rykmentin säkkipiilliorkesteri ja Hollannista Royal Military Band Johan Willem Friso. Juontajana Mikael Konttinen.
- 17.00 Ikuisten tähtien julkaisu tähtikadulla** Raatihuoneentori
- 18.00 Musiikkia Tattoo-kadulla,** Raatihuoneentori. Helsingin Palokunnan Soittokunta
- 19.00 Avajaiskonsertti, Hamina Bastioni.** Oopperan suuret marssit ja kauneimmat aariat. Kymi Sinfonietta, Rakuunasoittokunta ja Varusmiessoittokunnan reservin jousisto. Solisteina sopraano Johanna Rusanen-Kartano ja baritoni Ville Rusanen. Kapellimestarina Aino Koskela.
- 20.30 Iltasoitto, Raatihuoneen torni**

TIISTAI 12.7.

- 9.00 Tattoo-katu avautuu**
- 10.00 Aamukahvikonsertti,** Kaponieeri puolukku 1. Trinidad ja Tobagon puolustusvoimien steelpan-orkesteri
- 11.00 Puistokonsertti, Kesäpuisto.** Saksan maavoimien vuoristojääkärisoittokunta
- 12.00 "Tukikohtakonsertti",** Wanha Veteraani. MPK Kaakkois-Suomen soittokunta
- 12.00 Linnoituksen vanhat pihat avautuvat**
- 12.30 Linnoituksen vanhat pihat,** pihakonsertti
- 16.30 Linnoituksen vanhat pihat,** pihakonsertti
- 17.00 Tervasaari-konsertti,** Haminan Tervasaari / Tullikamarin lava. Helsingin Palokunnan Soittokunta.
- 17.00 Pyhällön kylän Tattoo-konsertti.** MPK Pohjanmaan soittokunta
- 17.30 Linnoituksen vanhat pihat,** pihakonsertti
- 18.00 Musiikkia Tattoo-kadulla,** NARD-kurssi esittäytyy
- 19.00 Soittokuntakonsertti, RUK:n Maneesi**
- 20.00 Tattoo-klubi avautuu, Kauppatori.** Tiistai-illan disco. Illan aikana: Kaartin varusmiesbändi, Laivaston soittokunta, Jennie Storbacka ja Jepsa Lambert. Illan isäntänä Mikael Konttinen.
- 20.30 Iltasoitto, Raatihuoneen torni**
- 21.30 Vahtivuori, Virolahti.** MPK Hämeen soittokunta
- 21.30 Bastion Jazz, Wanha Veteraani.** Vernerin Pohjola Quartet

KESKIVIIKKO 13.7.

- 9.00 Tattoo-katu avautuu**
- 11.00 Puistokonsertti, Kesäpuisto.** Skotlannin kuninkaallisen rykmentin säkkipiilliorkesteri
- 12.00 Puolustusvoimien tapahtumakenttä avautuu, RUK** päärakennuksen kenttä-alue.
- 12.00 Linnoituksen vanhat pihat avautuvat**
- 12.30 Linnoituksen vanhat pihat,** pihakonsertti
- 14.00 Puistokonsertti, Kesäpuisto.** Yhdistetty MPK soittokunta.
- 16.30 Linnoituksen vanhat pihat,** pihakonsertti
- 16.30 Puolustusvoimien tapahtumakentän avaus, RUK** päärakennuksen kenttä-alue. Rakuunasoittokunta.
- 17.30 Linnoituksen vanhat pihat,** pihakonsertti
- 18.00 Musiikkia Tattoo-kadulla, Raatihuoneentori.** Merileijona rumpuryhmä ja PVMMSK rumpuryhmä
- 19.00 Marssishow'n VIP -näytös, Hamina Bastioni**
- 20.00 Tattoo-klubi avautuu, Kauppatori** Illan aikana muun muassa: Janne Ensola & The F Street Band, Riku Niemi Orchestra, Trinidad and Tobago Steel Drum Orchestra. Illan isäntänä Mikael Konttinen.
- 21.00 Iltasoitto, Raatihuoneen torni**
- 21.30 Bastion Jazz, Wanha Veteraani.** Nina Mya



TORSTAI 14.7.

- 9.00 Tattoo-katu avautuu**
11.00 Tattoo-paraati, Raatihuoneentori
12.00 Puolustusvoimien tapahtumakenttä avautuu, RUK:n päärakennuksen kenttä-alue.
12.00 Linnoituksen wanhat pihat avautuvat
12.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
13.00 Speakers Corner, Raatihuoneentori. Jussi Pekka-Rantanen ja reservin rummuttajien rumpushow
14.00 Marssishow, Hamina Bastioni
16.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
17.00 Puolustusvoimien tapahtumakenttä, RUK päärakennuksen kenttä-alue. Puolustusvoimien varusmiessoittokunta
17.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
18.00 Tattoo goes Treme -paraati The N.O.LA Brass Band. (Lähtöpiste: Lebedeffin kauppakartanon edusta, Raatihuoneentori 14)
19.00 Marssishow, Hamina Bastioni
20.00 Tattoo-klubi avautuu, Kauppatori. Illan aikana: The N.O.LA Brass Band, Jukka Poika & Band, Skotlannin kuninkaallinen rykmentin säkkipilliorkesteri. Illan isäntänä Mikael Konttinen.
21.00 Iltasoitto, Raatihuoneen torni
21.30 Bastion Jazz, Wanha Veteraani. Severi Pyysalo – Jukkis Uotila Group

PERJANTAI 15.7.

- 9.00 Tattoo-katu avautuu**
11.00 Puistokonsertti, Kesäpuisto. Rakuunasoittokunta
12.00 Puolustusvoimien tapahtumakenttä avautuu, RUK:n päärakennuksen kenttä-alue.
12.00 Linnoituksen wanhat pihat avautuvat
12.00 Ekumeeninen seppeleen lasku, Sankarihautausmaalla, Johanneksen kirkon vieressä
12.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
13.00 Speakers corner, Raatihuoneentori. Kaisa Rönkkö ja reservin rummuttajien rumpushow
14.00 Marssishow, Hamina Bastioni
16.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
17.00 Ars Aqua, Tervasaari. Laivaston soittokunta ja solisteina Maria Tyyster, Mikael Konttinen ja Juha Ketola
17.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
18.00 Tattoo goes Treme -paraati. Timo Brass Band. (Lähtöpiste: Lappeenrannan portin vartiorakennuksen edestä, Mannerheimintie 7B)
19.00 Marssishow, Hamina Bastioni
20.00 Tattoo-klubi avautuu, Kauppatori. Illan avaa: Jorma Uotinen, Petri Ikkela, Helena Plathan, Jari Hakkarainen. Tango-ilta! Maria Tyyster, Teemu Roivainen, Saska Helmikallio, Pekka Mikkola ja Mikael Konttinen, Timo Brass Band.
21.00 Iltasoitto, Raatihuoneen torni
21.30 Bastion Jazz, Wanha Veteraani. Maja Mannila Trio

LAUANTAI 16.7.

- 9.00 Tattoo-katu avautuu**
10.00 Lasten aamupalakonsertti, Hamina Bastioni. MIMMIT ja Laivaston soittokunta
11.00 Puistokonsertti, Kesäpuisto. Trinidad ja Tobagon puolustusvoimien steelpan-orkesteri
12.00 Puolustusvoimien tapahtumakenttä avautuu, RUK:n päärakennuksen kenttä-alue.
12.00 Linnoituksen wanhat pihat avautuvat
12.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
13.00 Speakers corner, Raatihuoneentori. Rauli Virtanen ja reservin rummuttajien rumpushow
14.00 Marssishow, Hamina Bastioni.
16.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
17.00 Puolustusvoimien tapahtumakenttä, RUK:n päärakennuksen kenttä-alue. Puolustusvoimien Varusmiessoittokunta
17.30 Linnoituksen wanhat pihat, pihakonsertti
18.00 Tattoo goes Treme -paraati, Jay Kortehisto Brass Band. (Lähtöpiste: Pormestarintalon edustalta, Mannerheimintie 7a)
19.00 Marssishow, Hamina Bastioni
20.00 Tattoo-klubi avautuu, Kauppatori. Illan aikana muun muassa: Quarantine big band solistina Antti Koivula feat. Heini Ikonen, Puolustusvoimien varusmiessoittokunnan Showband. Illan isäntänä Jalle Niemelä.
21.00 Iltasoitto, Raatihuoneen torni
21.30 Bastion Jazz, Wanha Veteraani. Olli Soikkeli Trio

Tapahtumaviikon näyttelyt s.23
 Tapahtumaviikon Linnoituksen Wanhat pihat, puutarhakonsertti esiintyjät / pihatiedot s. 14
 Tapahtumaviikon ohjelmat s. 33

Tattoon aikana Haminassa myös muuta ohjelmaa, josta lisätietoja www.visithamina.fi

Huom. Ohjelma voi vielä muuttua ennen festivaalia. Kaikki oikeudet muutoksiin pidätetään.
 Huom! Osa ohjelmasta pääsymaksullisia sekä K18 tilaisuuksia!





VECKOPROGRAM FÖR ÅR 2022

SÖNDAG 10.7.

- 15.00 Normipäivä**, Hamina Bastion.
Försvarsmaktens värnpliktsmusikkårs
showband och Nelli Matula.

MÅNDAG 11.7.

- 12.00 Mini-Tattoo, Hamina Tattoo i Helsingfors**, Senatstorget. Flottans musikkår, Försvarsmaktens värnpliktsmusikkår, Tysklands alpina armés musikkår, Skotska kungliga regementets säckpipsorkester och det kungliga militärbandet Johan Willem Friso. Konferencier Mikael Konttinen
- 18.00 Musik på Tattoo-gatan**, Rådhuset. Helsingfors Brandkärs Musikkår
- 19.00 Invigningskonsert**, Hamina Bastion
OPÉRANS MÄKTIGA MARSCHER OCH VACKRASTE ARIOR
Kymi Sinfonietta, Dragonmusikkåren och Värnpliktsmusikkårens reservstråkorkester. Som konsertens solister uppträder sopranen Johanna Rusanen-Kartano och barytonen Ville Rusanen. Dirigent: Aino Koskela
- 20.30 Kvällsmusik**, Rådhuset

TISDAG 12.7.

- 9.00 Tattoo-gatan öppnas**
- 10.00 Morgonkaffekonsert**, Kaponieeri puolikuu 1, Trinidad och Tobagos försvarsmaktens steelpan-orkester
- 11.00 Parkkonsert**, Sommarparken. Tysklands alpina armés musikkår
- 12.00 "Baskonsert"**, Wanha Veteraani. Försvarsutbildningsmusikkåren (MPK Kaakkois-Suomen soittokunta)
- 12.00 Fästningens historiska gårdar öppnas**
- 12.30 Fästningens historiska gårdar**, gårds-konsert
- 16.30 Fästningens historiska gårdar**, gårds-konsert
- 17.00 Tervasaari-konsert**, Fredrikshamn's Tervasaari / Tullkammarens scen. Helsingfors Brandkärs Musikkår.
- 17.00 Byn Pyhäntös Tattoo-konsert**. Försvarsutbildningsmusikkåren (MPK Pohjanmaan soittokunta)
- 17.30 Fästningens historiska gårdar**, gårds-konsert
- 18.00 Musik på Tattoo-gatan**, Presentation av NARD-kursen
- 19.00 Musikkårskonsert**, Reservofficersskolans manège
- 20.00 Tattoo-klubben öppnas**, Salutorget. Tisdagkvällens disco. Under kvällen: Gardets musikkår. Flottans musikkår, Jennie Storbacka och Jepsa Lambert. Kvällens värd: Mikael Konttinen
- 20.30 Kvällsmusik**, Rådhuset
- 21.30 Vahtivuori**, Vederlax. Försvarsutbildningsmusikkåren (MPK Hämeen soittokunta)
- 21.30 Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Vernerin Pohjola Quartet

ONSDAG 13.7.

- 9.00 Tattoo-gatan öppnas**
- 11.00 Parkkonsert**, Sommarparken. Skotska kungliga regementets säckpipsorkester
- 12.00 Försvarsmaktens evenemangsfält öppnas**, Reservofficersförbundets huvudbyggnads fältområde
- 12.00 Fästningens historiska gårdar öppnas**
- 12.30 Fästningens historiska gårdar**, gårds-konsert
- 14.00 Parkkonsert**, Sommarparken. Försvarsutbildningens (MPK) kombinerade musikkår
- 16.30 Fästningens historiska gårdar**, gårds-konsert
- 16.30 Försvarsmaktens evenemangsfält öppnas**, Reservofficersförbundets huvudbyggnads fältområde. Dragonmusikkåren
- 17.30 Fästningens historiska gårdar**, gårds-konsert
- 18.00 Musik på Tattoo-gatan**, Rådhuset. Trumensemblen Merileijona och trumensemblen PVVMSK
- 19.00 Marschshowens VIP-föreställning**, Hamina Bastion
- 20.00 Tattoo-klubben öppnas**, Salutorget. Under kvällen bland annat: Janne Ensola & The F Street Band, Riku Niemi Orchestra, Trinidad and Tobago Steel Drum Orchestra. Kvällens värd: Mikael Konttinen
- 21.00 Kvällsmusik**, Rådhuset
- 21.30 Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Nina Mya



Evenemangsveckans utställningar s. 23
Evenemangsveckans Fästningens historiska gårdar,
trädgårdskonserternas artister / gårdsinformation s. 14
Evenemangsveckans parallellprogram s. 33

I Fredrikshamn ordnas under Tattoo även annat parallellprogram.
Besök www.visithamina.fi för mer information.

Notera. Programmet kan fortfarande ändras före festivalen.
Alla rättigheter till ändringar förbehålls. Notera! Till en del av
programmet uppbärs entréavgifter och en del är K18-evenemang!

TORSDAG 14.7.

- 9.00 **Tattoo-gatan öppnas**
- 11.00 **Tattoo-paraden**, Rådhusorget
- 12.00 **Försvarets evenemangsfält öppnas**, Reservofficersförbundets huvudbyggnads fältområde
- 12.00 **Fästningens historiska gårdar öppnas**
- 12.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 13.00 **Speakers Corner**, Rådhusorget. Jukka-Pekka Rantanen och trumshow av reservisternas trumensemble
- 14.00 **Marschshow**, Hamina Bastion
- 16.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 17.00 **Försvarets evenemangsfält**, Reservofficersförbundets huvudbyggnads fältområde. Försvarsmaktens värnpliktsmusikkår
- 17.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 18.00 **Paraden Tattoo goes Treme The N.O.LA Brass Band**. (Startpunkt: framför Lebedeffs herrgård, Raatihuoneentori 14)
- 19.00 **Marschshow**, Hamina Bastion
- 20.00 **Tattoo-klubben öppnas**, Salutorget. Under kvällen: The N.O.LA Brass Band, Jukka Poika & Band, 2nd Battalion the Royal Regiment of Scotland, Pipes, Drums & Bugles Platoon. Kvällens värd: Mikael Konttinen
- 21.00 **Kvällsmusik**, Rådhusornet
- 21.30 **Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Severi Pyysalo – Jukkis Uotila Group

FREDAG 15.7.

- 9.00 **Tattoo-gatan öppnas**
- 11.00 **Parkkonsert**, Sommarparken. Dragonmusikkåren
- 12.00 **Försvarets evenemangsfält öppnas**, Reservofficersförbundets huvudbyggnads fältområde
- 12.00 **Fästningens historiska gårdar öppnas**
- 12.00 **Ekumenisk kransläggning**, Hjaltegravgården, bredvid Johanneskyrkan
- 12.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 13.00 **Speakers Corner**, Rådhusorget. Kaisa Rönkkö och trumshow av reservisternas trumensemble
- 14.00 **Marschshow**, Hamina Bastion
- 16.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 17.00 **Ars Aqua**, Tervasaari. Flottans musikkår solisterna är Maria Tyyster, Mikael Konttinen och Juha Ketola.
- 17.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 18.00 **Paraden Tattoo goes Treme**. Timo Brass Band. (Startpunkt: Villmanstrands port framför vakbyggnaden, Mannerheimintie 7)
- 19.00 **Marschshow**, Hamina Bastion
- 20.00 **Tattoo-klubben öppnas**, Salutorget. Tangokväll! Under kvällen bland annat: Maria Tyyster, Teemu Roivainen, Saska Helmikallio, Pekka Mikkola och Mikael Konttinen, Timo Brass Band.
- 21.00 **Kvällsmusik**, Rådhusornet
- 21.30 **Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Maja Mannila Trio

LÖRDAG 16.7.

- 9.00 **Tattoo-gatan öppnas**
- 10.00 **Barnens frukostkonsert**, Hamina Bastion. MIMMIT och Flottans musikkår
- 11.00 **Parkkonsert**, Sommarparken. Trinidad och Tobagos försvarsmaktens steelpan-orkester
- 12.00 **Försvarets evenemangsfält öppnas**, Reservofficersförbundets huvudbyggnads fältområde.
- 12.00 **Fästningens historiska gårdar öppnas**
- 12.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 13.00 **Speakers Corner**, Rådhusorget. Rauli Virtanen och trumshow av reservisternas trumensemble
- 14.00 **Marschshow**, Hamina Bastion
- 16.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 17.00 **Försvarets evenemangsfält**, Reservofficersförbundets huvudbyggnads fältområde. Försvarsmaktens värnpliktsmusikkår
- 17.30 **Fästningens historiska gårdar**, gårdskoncert
- 18.00 **Paraden Tattoo goes Treme**, Jay Kortehisto Brass Band. (Startpunkt: framför Borgmästarhuset, Mannerheimintie 7a)
- 19.00 **Marschshow**, Hamina Bastion
- 20.00 **Tattoo-klubben öppnas**, Salutorget. Under kvällen bland annat: Tattoo-klubben / Quarantine Big Band, solist Antti Koivula feat. Heini Ikonen, Försvarsmaktens värnpliktsmusikkårs Showband. Kvällens värd: Jalle Niemelä
- 21.00 **Kvällsmusik**, Rådhusornet
- 21.30 **Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Olli Soikkeli Trio



WEEKLY PROGRAMME IN 2022

SUNDAY 10 JULY

15.00 Normipäivä, show band of the Conscript Band of the Finnish Defence Forces and Nelli Matula.

MONDAY 11 JULY

12.00 Mini Tattoo, Hamina Tattoo in Helsinki, Senate Square. Navy Band, Conscript Band of the Finnish Defence Forces, Gebirgsmusikkops der Bundeswehr, 2nd Battalion Royal Regiment of Scotland Pipe and Drums Band, Royal Military Band Johan Willem Friso. Hosted by Mikael Konttinen.

18.00 Music in Tattoo Street, Town Hall Square. Band of Helsinki Fire Department.

19.00 Opening Concert, Hamina Bastion. Great marches and the most beautiful arias from the world of opera. Kymi Sinfonietta, Dragoon Band and strings of the Conscript Band of the Finnish Defence Forces. Soloists: soprano Johanna Rusanen-Kartano and baritone Ville Rusanen. Conductor: Aino Koskela.

20.30 Evening music, Town Hall tower.

TUESDAY 12 JULY

9.00 Tattoo Street opens.

10.00 Morning coffee concert, Caponier Crescent 1. The Trinidad & Tobago Defence Force Steel Orchestra.

11.00 Park Concert, Kesäpuisto Park. Gebirgsmusikkops der Bundeswehr.

12.00 "Military base concert", Wanha Veteraani. Band of South-Eastern Finland National Defence Training Association.

12.00 Old gardens within the fortress area open.

12.30 Old gardens within the fortress area, garden concert.

16.30 Old gardens within the fortress area, garden concert.

17.00 Tervasaari concert, Tervasaari in Hamina / Tullikamari. Band of Helsinki Fire Department.

17.00 Tattoo concert in Pyhäntö. Band of Pohjanmaa National Defence Training Association.

17.30 Old gardens within the fortress area, garden concert.

18.00 Music in the Tattoo Street, NARD course.

19.00 Military band concert, Manege of Reserve Officer School.

20.00 Tattoo Club opens, Market Place. Disco on Tuesday evening. Conscript band of Guards Band, Navy Band, Jennie Storbacka and Jepa Lambert. Hosted by Mikael Konttinen.

20.30 Evening music, Town Hall tower.

21.30 Vahtivuori, Virolahti. Band of Häme National Defence Training Association.

21.30 Bastion Jazz, Wanha Veteraani. Vernerin Pohjola Quartet.

WEDNESDAY 13 JULY

9.00 Tattoo Street opens

11.00 Park Concert, Kesäpuisto Park. 2nd Battalion Royal Regiment of Scotland Pipes and Drums Band.

12.00 Event arena of Defence Forces opens, field of main building of Reserve Officer School.

12.00 Old gardens within the fortress area open.

12.30 Old gardens within the fortress area, garden concert.

14.00 Park Concert, Kesäpuisto Park. Combined Band of National Defence Training Associations.

16.30 Old gardens within the fortress area, garden concert.

16.30 Event arena of Defence Forces, field of main building of Reserve Officer School. The Dragoon Band.

17.30 Old gardens within the fortress area, garden concert.

18.00 Music in Tattoo Street, Town Hall Square. Merileijona drum group and drum group of Conscript Band of the Finnish Defence Forces.

19.00 March Show (VIP), Hamina Bastion.

20.00 Tattoo Club opens, Market Place. Including: Janne Ensola & The F Street Band, Riku Niemi Orchestra, Trinidad and Tobago Steel Drum Orchestra. Hosted by Mikael Konttinen.

21.00 Evening music, Town Hall tower.

21.30 Bastion Jazz, Wanha Veteraani. Nina Mya.



Exhibitions of the event week, see page 23.

Old gardens within the fortress area, performers of garden concerts and garden details, see page 14.

Ancillary events in the festival week, see page 33.

There is also much else going on in Hamina during the Tattoo. Further information at www.visithamina.fi.

Note! The programme may be subject to change prior to the festival. All rights reserved. Note! Some of the events are subject to an entrance fee, and in some, the minimum age limit is 18 years!

THURSDAY 14 JULY

- 9.00 **Tattoo Street opens.**
- 11.00 **Tattoo Parade**, Town Hall Square.
- 12.00 **Event arena of Defence Forces opens**, field of main building of Reserve Officer School.
- 12.00 **Old gardens within the fortress area open.**
- 12.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 13.00 **Speaker's Corner**, Town Hall Square. Jukka-Pekka Rantanen and Reserve Drummers drum show
- 14.00 **March Show**, Hamina Bastion
- 16.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 17.00 **Event arena of Defence Forces**, field of main building of Reserve Officer School. The Conscript Band of the Finnish Defence Forces.
- 17.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 18.00 **Tattoo goes Treme parade The N.O.LA Brass Band.** (Starts in front of Lebedeff house, Raatihuoneentori 14)
- 19.00 **March Show**, Hamina Bastion
- 20.00 **Tattoo Club opens**, Market Place. Including: The N.O.LA Brass Band, Jukka Poika & Band, 2nd Battalion the Royal Regiment of Scotland, Pipes, Drums & Bugles Platoon. Hosted by Mikael Konttinen.
- 21.00 **Evening music**, Town Hall tower.
- 21.30 **Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Severi Pyysalo – Jukkis Uotila Group

FRIDAY 15 JULY

- 9.00 **Tattoo Street opens.**
- 11.00 **Park Concert**, Kesäpuisto Park. TBS.
- 12.00 **Event arena of Defence Forces opens**, field of main building of Reserve Officer School.
- 12.00 **Old gardens within the fortress area open.**
- 12.00 **Ecumenical wreath-laying ceremony**, soldiers' graveyard beside Church of St John.
- 12.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 13.00 **Speaker's Corner**, Town Hall Square. Kaisa Rönkkö and Reserve Drummers drum show
- 14.00 **March Show**, Hamina Bastion.
- 16.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 17.00 **Ars Aqua, Tervasaari.** Navy Band, soloists Maria Tyyster, Mikael Konttinen and Juha Ketola
- 17.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 18.00 **Tattoo goes Treme Parade.** Timo Brass Band. (Starts in front of Lappeenranta gate guard building, Mannerheimintie 7).
- 19.00 **March Show**, Hamina Bastion.
- 20.00 **Tattoo Club opens**, Market Place. Tango night! Including: Maria Tyyster, Teemu Roivainen, Saska Helmikallio, Pekka Mikkola and Mikael Konttinen, Timo Brass Band.
- 21.00 **Evening music**, Town Hall tower.
- 21.30 **Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Maja Mannila Trio.

SATURDAY 16 JULY

- 9.00 **Tattoo Street opens.**
- 10.00 **Children's breakfast concert**, Hamina Bastion. MIMMIT and Navy Band.
- 11.00 **Park Concert**, Kesäpuisto Park. The Trinidad & Tobago Defence Force Steel Orchestra.
- 12.00 **Event arena of Defence Forces opens**, field of main building of Reserve Officer School.
- 12.00 **Old gardens within the fortress area open.**
- 12.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 13.00 **Speaker's Corner**, Town Hall Square. Rauli Virtanen and Reserve Drummers drum show
- 14.00 **March Show**, Hamina Bastion.
- 16.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 17.00 **Event arena of Defence Forces**, field of main building of Reserve Officer School. The Conscript Band of the Finnish Defence Forces.
- 17.30 **Old gardens within the fortress area**, garden concert.
- 18.00 **Tattoo goes Treme Parade**, Jay Kortehisto Brass Band. (Starts in front of Mayor's House (Pormestarintalo)), Mannerheimintie 7a)
- 19.00 **March Show**, Hamina Bastion.
- 20.00 **Tattoo Club opens**, Market Place. Including: Tattoo Club / Quarantine big band, soloist Antti Koivula feat. Heini Ikonen, Show band of the Conscript Band of the Finnish Defence Forces. Hosted by Jalle Niemelä.
- 21.00 **Evening music**, Town Hall tower.
- 21.30 **Bastion Jazz**, Wanha Veteraani. Olli Soikkeli Trio.





MIMMIT & LAIVASTON SOITTOKUNTA

LASTEN
KONSERTTI

Hamina Bastionissa

lauantaina 16.7. klo 10.00-11.00

Liput ennakoon 5 € + tilausmaksut (alk. 1,50 € www.lippu.fi),
ovelta 5 €

Mimmit on riemastuttavan hauska kahden sisaruksen muodostama lastenyhtye. Mimmit pulppuavat laulua, tanssia ja puhetta ja saavat kuuntelijat taatusti hyvälle tuulelle. Hamina Bastionissa Mimmit ja Laivaston soittokunta yhdistävät osaamisensa lapsiperheiden iloksi jo ennen päiväunihetkeä. Konsertin ilmava luomusoundi on balsamia myös vanhempien korville.

MIMMIT & FLOTTANS MUSIKKÅR

Hamina Bastion

Lördagen den 16 juli kl. 10.00-11.00

Biljetter 5 € + bokningsavgiften (från 1,50 € www.lippu.fi), vid dörren 5 €

Mimmit är en härligt skojig ensemble bestående av två syskon som uppträder med musik för barn

Barnfavoriterna Mimmit har glatt både barn och vuxna i över tio år i form av skivor, TV-serier, animationer, konserter och böcker! Nu kan man se Mimmit live i Hamina Bastion.

MIMMIT & THE NAVY BAND

Hamina Bastion

Sat 16th July at 10-11 am

Tickets 5 € + order fees (from 1,50 € www.lippu.fi), at the door 5 €

Mimmit is a delightfully funny children's ensemble consisting of two sisters.

Mimmit bubble with song, dance and speech, and they are sure to give the listeners a good feeling. At Hamina Bastion, Mimmit and the Navy Band join their skills to delight families with children, before the kids take their afternoon nap. The organic and airy sound of the concert is also apt to appeal to the parents.



ARS AQUA

Haminan Tervasaari

perjantaina 15.7. klo 17.00

Tervasaaren uusi laiturialue on paras paikka seurata ainutlaatuista koko perheen konserttia, jossa vesi lentää lukuisista paloruiskuis-
ta musiikin rytmissä kymmenien metrien korkeuteen.

Hinaaja Merikarhu toimii tukialuksena moottoriruiskuille.

Laivaston soittokunta vastaa Ars Aqua -konsertin musiikista kapellimestarinaan musiikkikapteeniluutnantti Tero Haikala.

Solisteina ovat Maria Tyyster, Mikael Konttinen ja Juha Ketola

Yhteistyössä: Hamina Tattoo, Puolustusvoimat, KYMPE,

Haminan ja Vehkalahden VPK:t sekä Merikarhun

perinneyhdistys.

Ilmaiskonsertti

ARS AQUA

Tervasaari

Fri 15 July at 17.00

The new quay area at Tervasaari is the best place to watch a unique concert for the whole family, where water spurts from numerous fire hoses to a height of dozens of meters, following the rhythm of music. The tug Merikarhu serves as the support vessel for the motor pumps.

Finnish Navy Band takes care of the music of the Ars Aqua concert.

In co-operation with Hamina Tattoo, Finnish Defence Forces, Kymenlaakso Rescue Department, Hamina and Kotka Volunteer Fire Brigades and Merikarhu Heritage Association.



TAIDETTA TATTOOSSA - ART IN TATTOO

TOVE JANSSON JA MERI - TOVE JANSSON OCH HAVET

TAIDENÄYTTELY HAMINAN RAATIHUONEELLA 10.6.-13.8.



TOVE JANSSON AND THE SEA
ART EXHIBITION IN HAMINA OLD TOWN HALL

AVOINNA/OPEN 10.6.-13.8.

MA-SU/MON-SUN 11-18

LIPUT/TICKETS 5 €

Näyttely on suljettu pe 24.6.-su 26.6. sekä to 14.7. klo 11-14.30

HAMINAN KAUPUNKI JA MOOMIN CHARACTERS OY LTD ©TOVE JANSSON ESTATE

HAMINA



Jukka Piirala

Unelmien matkassa 2022 The Way of Dreams

70-VUOTISJUHLANÄYTTELY
MITALIJUHLAT

Aladinin kaupunkipalatsi
Raatihuoneentori, Hamina
1.7. - 13.8.2022

Avoinna

Ma-su 11-18

Open

Mon-Sun 11-18

Vapaa pääsy / Free entry

MERELLINEN TERVASAARI

Tervasaari on Haminan merellinen virkistys- ja asuinalue, joka kutsuu nauttimaan merimaisemista läpi vuoden! Se sijaitsee vain kilometrin kävelymatkan päässä kauppatorilta.

Oolannipuisto avattiin Tervasaarella kesällä 2021. Istahda rantapenkille tai rentoudu pienen vesiputouksen äärellä. Aisti meritunnelmaa ja ihastele kukkaistutuksia. Halutessasi voit myös saada hien pintaan rannan yleisissä kuntolaitteissa ja lapset viihtyvät ranta-alueen leikkialueella.

Tervasaaresta löytyy lisäksi hiekkaranta, padel-kenttä, kahviloita ja ravintoloita sekä picnic-paikkoja. Tervasaaren kärjestä, Rampsinkarilta löytyy myös Pelle Miljoonan patsas!

Rantaa pitkin voit kävellä maailman suurimman Suomen lipun luokse. Tiedätkö muuten, kuinka korkea on Suomen suurin lippusalko ja arvaatko, kuinka suuri on salossa liehuva siniristilippu?



Tattoo-viikon perjantaina 15.7. klo 17.00 nähdään Tervasaassa Tattoo uutuskonsertti Ars Aqua, jossa vesi lentää lukuisista paloruiskuista musiikin rytmissä kymmenien metrien korkeuteen. Hinaaja Merikarhu toimii tukialuksena moottoriruiskuille ja musiikista vastaa Laivaston soittokunta.



Merivoimien ohjusvene Hamina Tervasaaren laiturissa 11.-16.7.2022!



Muutokset mahdollisia



MAANPUOLUSTUSTA JA TUKEA PELASTUSTOIMELLE MUSIIKIN VOIMIN

Kiinnostus maanpuolustuskoulutukseen on lisääntynyt Suomessa. Myös musiikilla on toiminnassa suuri merkitys.

Maanpuolustuskoulutus MPK tarjoaa koulutusta kaikille, jotka ovat kiinnostuneita sotilastaitojensa tai yleisten turvallisuustaitojensa ylläpitämisestä, kehittämisestä ja laajentamisesta.

Sen ohjauksessa toimii harrastajapuhallinorkestereista muodostettuja kokoonpanoja, joiden yksi tehtävä on tukea suomalaisten maanpuolustusmyönteisten asenteiden ylläpitoa ja kehittymistä musiikin keinoin.

Heinäkuussa Hamina Tattoossa esiintyvät MPK Kaakkois-Suomen soittokunta, MPK Pohjanmaan soittokunta ja MPK Hämeen soittokunta.

Helsingin kaupungin pelastuslaitoksen suojeluksessa toimii Helsingin Palokunnan Soittokunta. Tämä pohjoismaiden vanhin ammattimaisen palokunnan orkesteri on toiminut vuodesta 1898. Soittokunta perustettiin virkistämään palomiehiä, jotka siihen aikaan asuivat ja elivät paloasemilla.

Hamina Tattoo tuo puhallinorkestereiden esitykset Haminaan, Pyhältöön ja huikalle metsänäyttämölle Virolahden Vahtivuorelle. Sateen sattuessa ulkona ei voida valitettavasti esiintyä.



TIISTAI 12. 7.

Klo 12.00 MPK Kaakkois-Suomen soittokunta
Wanha Veteraani, Kadettikoulunkatu 7

Klo 17.00 Helsingin Palokunnan Soittokunta, Tervasaari

Klo 17.00 MPK Pohjanmaan soittokunta
Urheilukenttä, Pyhäntö

Klo 21.30 MPK Hämeen soittokunta
Vahtivuori, Virolahti

KESKIVIIKKO 13.7. KLO 14.00

Yhdistetty MPK-soittokunta
Haminan Kesäpuistossa

SPEAKERS CORNER OHJELMA

to 14.7. klo 13.00 Reservin rumpushow ja puhujana uutisankkuri Jussi-Pekka Rantanen. ”Oikeanlaisen uutisoinnin merkitys tässä ajassa”.

pe 15.7. klo 13.00 Reservin rumpushow ja puhujana Music Finlandin toimitusjohtaja Kaisa Rönkkö, ”Musiikin merkitys kokonaismaanpuolustuksessa”

la 16.7. klo 13.00 Reservin rumpushow ja puhujana toimittajalegenda Rauli Virtanen, ”Koulutuksen merkitys maailman lapsille”



Google



Valoisaa Tattoo- kesää 2022

H A M I N A N
EN[≡]ERGIA

Uusiutuvan energian ja energiakaasujen edelläkävijä

H[≡] H A M I N A N
SÄHKÖVERKKO

Panostamme hyvään verkon suunnitteluun, rakentamiseen ja ylläpitoon, jotta sähkötoimitus on varmaa ja häiriötöntä.

H[≡] H A M I N A N
KAASUVERKKO

Haminan alueen laajan maakaasun jakeluverkon kautta siirrämme kaasua niin suurille teollisuuskäyttäjille kuin pienemmille lämmityskäyttäjillekin.

H[≡] H A M I N A N
KAUKOLÄMPÖ

Haminassa kaukolämpö tuotetaan pääsääntöisesti uusiutuvilla paikallisilla polttoaineilla. Kehitämme ja laajennamme kaukolämpöverkkoa huippuluokan toimintavarmuudella.

OSAKKUUSYHTIÖT:





TAVATAAN PUOLUSTUSVOIMIEN TAPAHTUMAKENTÄLLÄ

13.–16.7. KLO 12–19

Katso lisätiedot:

puolustusvoimat.fi/tapahtumakentta

#tapahtumakenttä



Hyvät sotilasmusiikin ystävät,

Haminalaiset ovat jälleen tehneet suuren työn kansainvälisen festivaalin toteuttamiseksi. Yleisön on mahdollista kuulla ja nähdä parhaita sotilassoittokuntia ympäri maailman! Suomen puolustusvoimia edustavat marssishow'ssa vuonna 2022 Maavoimien edustussoittokunta **Rakuunasoittokunta** Lappeenrannasta, Merivoimien edustussoittokunta **Laivaston soittokunta** Turusta ja "Haminan oma" **Puolustusvoimien varusmiessoittokunta** Hattulasta.

Lähes kahden vuoden pandemia-ajan myös sotilasmusiikkialan live-esiintymiset ovat olleet harvassa. Tavoittaaksemme yleisön rajoituksista huolimatta olemme avanneet uusia sosiaalisen median kanavia ja hyödyntäneet esiintymisissämme verkko- ja striimauspalveluita. Näiden kanavien käyttö jatkossa tulee olemaan meille osa normaalia toimintaa, palvellen yleisöä ajasta ja paikasta riippumatta. Suositelen seuraamaan soittokuntiemme Facebook- ja Instagram, sekä YouTube-kanavia.

Olemme ylpeitä saadessamme vihdoin esittää elävälle yleisölle suomalaisten sotilassoittokuntien kuviomarssi- ja konserttiohjelmanumerot Hamina Bastionilla ja muissa historiallisesti upeissa konserttipaikoissa! Esiintyjien lisäksi Puolustusvoimista on suuri joukko ihmisiä Hamina Tattoon erilaisissa tehtävissä, jotta tapahtumaan yleisö voi nauttia upeasta tapahtumasta. Haluankin jo tässä vaiheessa kiittää teitä kaikkia suurenmoisesta työstä.

Jo ikuisuudelta tuntuvan tauon jälkeen on hienoa kokoontua kansainväliseen Hamina Tattooseen - Tattoossa tavataan!

Pasi-Heikki Mikkola

Musiikkieverstiluutnantti
Puolustusvoimien ylikapellimestari



KESÄTEATTERIA HAMINA
BASTIONISSA 10.-21.8.



HAMINA TATTOO 11.-16.7.



EAST COAST FESTIVAL
17.-18.6.



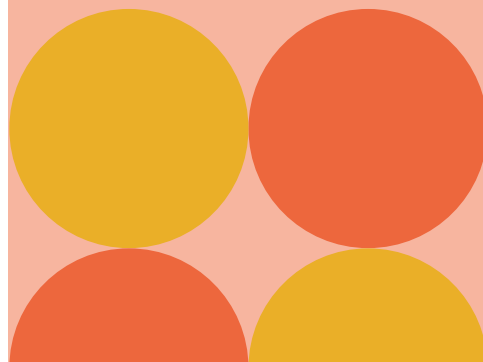
HAMINA
MOSNA BLUES
12.-14.5.



TEE SITÄ MITÄ RAKASTAT
**HAMINA
FESTIVAL
TOWN**

2022

TOVE JANSSON JA MERI
-NÄYTTELY 10.6.-13.8.



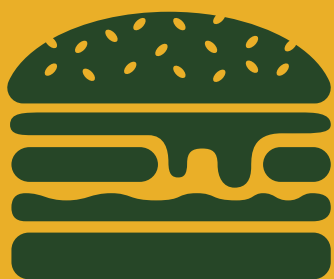
HAMINAN LINNOITUKSEN
JOULU 9.-21.12.



HEVOSET
BASTIONISSA
8.-12.6.



VALOJEN YÖ 16.-17.9.



TEE SITÄ MITÄ RAKASTAT

Istua brunssilla ja tuntea musiikin
rytmi. Nauttia kesäteatterin
tarinoista ja kulttuurin kirjosta.
Olla parempia yhdessä kuin
erikseen. Suomen festivaali-
kaupungissa koko vuosi on
yhtä festivaalien juhlaa.

haminafestivals.fi

HAMINA

HAMINA BASTIONIN KAUSI 2022

Hamina Bastionin areenalla järjestetään vuosittain keskimäärin 10-15 suurempaa tapahtumaa, minkä lisäksi areena sopii loistavasti näyttämöksi myös yhdistysten ja yritysten vuosijuhlien kaltaisiin tilaisuuksiin. Ainutlaatuinen historiallinen miljöö, hyvä akustiikka ja erinomainen sijainti Haminan keskustassa takaavat onnistuneen, mieleen jäävän tapahtuman. Hamina Bastioni sijaitsee aivan ydinkeskustan tuntumassa lyhyen kävelymatkan päässä Haminan peruspalveluista ja muista vapaa-ajan kohteista. Telttakatoksen ansiosta kesätapahtumat onnistuvat säällä kuin säällä!

Lisätietoja: www.haminabastioni.fi

KE-SU 8.-12.6. HEVOSET BASTIONISSA

Hamina Bastionissa on tarjolla vauhdikasta hevosurheilua, ratsastuskilpailuja sekä valloittavia show-näytöksiä. Toisena tapahtuman päänäyttämönä toimii Kadettikoulunkatu, jolla järjestetään koko Suomen mittapuulla harvinaiset Cityravit! Hamina Bastioniin on ilmainen sisäänpääsy keskiviikkona ja torstaina.

Liput myynnissä www.lippu.fi

Katso lisää: www.hevosetbastionissa.fi

Järj. Haminan kaupunki

PE-LA 17.-18.6. EAST COAST FESTIVAL

Itä-rannikon kesän uusin, kuumin ja kaiken päälle juuri sopivan kokoinen kaupunkifestivaali East Coast Festival valtaa Hamina Bastionin historiallisen tapahtuma-areenan. Perjantaina:

Lyömättömät, Brädi, Herra Ylppö, Mouhous, Cos-tee, Atomirota, Von Hertzen Brothers ja H.E.A.T.

Launataina: Janne Ensola & The F Street Band, Ollie, Vilma Alina, Mariska, Reckless Love, Poets of the Fall, Moon Shot ja Blind Channel. Portit aukeavat kumpanankin tapahtumapäivänä klo 15.30.

Liput alk. ikärajan alue 56,90€, K18-alue 61,90€ ja VIP (K18) 116,90€, www.tiketti.fi.

Katso lisää: www.eastcoastfestival.fi

Järj. East Coast Events Oy

SU 10.7. KLO 15.00-19.30

NORMIPÄIVÄ @ HAMINA BASTIONI

Illan aikana on luvassa musiikkia niin paikallisen bändin kuin myös yhden kotimaisen eturivin artistin, Nelli Matulan, esittämänä! Mukana menossa on myös Puolustusvoimien varusmiessoittokunnan showband! Portit aukeavat klo 15.00.

Vapaa pääsy!

Järj. Haminan kaupunki ja Nuorisovaltuusto

MA 11.7. KLO 19.00-20.20

HAMINA TATTOO AVAJAISKONSERTTI

Konsertin solisteina laulavat tunnetuimmat tähdet, sopraano Johanna Rusanen-Kartano ja baritoni Ville Rusanen. Illan orkesterina soi yhdistetty Kymi Sinfonietta, Rakuunasoihtokunta ja Varusmiessoittokunnan reservin jousisto. Konsertin johtaa Kaartin soittokunnan kapellimestari Aino Koskela. Liput ennakkoon 25 € + toimitusmaksut, www.lippu.fi.

Ovelta 30 €

Katso lisää: www.haminatattoo.fi

Järj. Haminan kaupunki, Hamina Tattoo

MA-LA 11.-16.7. HAMINA TATTOO

SOITLASMUSIIKKIFESTIVAALI

Hamina Tattoo on suuri kaupunkifestivaali, joka huipentuu Hamina Bastionissa pidettäviin mars-sishow -esityksiin!

Marssishow-esitykset: ke 13.7. klo 19.00 (vip-näytös), to 14.7. klo 14.00 ja 19.00, pe 15.7. klo 14.00 ja 19.00 sekä la 16.7. klo 14.00 ja 19.00. Kesto noin 2h.

Liput ennakkoon 60 € (lapset alle 16v. 30€) + toimitusmaksut ja VIP-näytös 120€, www.lippu.fi. Ovelta ovelta 65€ (jos lippuja jäljellä)

Katso lisää: www.haminatattoo.fi

Järj. Haminan kaupunki, Hamina Tattoo

LA 16.7. KLO 10.00-11.00 MIMMIT & LAIVASTON SOITTOKUNTA

Mimmit pulppuavat laulua, tanssia ja puhetta ja saavat kuuntelijat taatusti hyvälle tuulelle. Hamina Bastionissa Mimmit ja Laivaston soittokunta yhdistävät osaamisensa lapsiperheiden iloksi jo ennen päiväunihetkeä.

Liput 5€ niin lapsille kuin aikuisillekin, www.lippu.fi.

Katso lisää: www.haminatattoo.fi

Järj. Haminan kaupunki, Hamina Tattoo

KE 27.7. KLO 19.00-20.00 DIANDRAN KESÄ YHDESSÄ -KIERTUE

Upeaa uraa jo yli kymmenen vuotta tehnyt ja Elämäni Biisi -ohjelmassa loistanut Diandra saapuu Hamina Bastioniin! Portit aukeavat klo 18.00 ja konsertti alkaa klo 19.00.

Liput 39€ (sis. alv. ja palvelumaksun), www.ticketmaster.fi

Järj. Loud'n Live Promotions Oy

LA 6.8. KLO 15.30-00.00 BASTION ROCK

Elokuun alussa Hamina Bastionissa kajahtaa Bastioni Rockin merkeissä! Portit alueelle aukeavat klo 15.30 ja ensimmäinen bändi valtaa lavan noin klo 17.00. Esiintymässä: Rock Criminals, Crimson Sun ja Battle Beast.

Liput ennakkoon: 49,00€ ja VIP 104,50€, www.lippu.fi. Liput portilta: 69,00€

Järj. Haminan Hiihdon ystävät ry

10.-21.8. VAIMONI ON TOISTA MAATA

Ranskalaisen Gilles Dyrekén käsikirjoittama Vaimoni on toista maata, on nokkela komedia, jossa kotijuhlat muuttuvat kaokseksi pienen väärinkäsityksen kasvaessa valtaviin mittasuhteisiin. Näyttelijät: Vuokko Hovatta, Maija Siljander, Iikka Forss ja Antti Peltola. Sovitus ja ohjaus: Mikko Kivinen.

Näytökset: ke 10.8. klo 18.00, to 11.8. klo 14.00 ja klo 18.00, pe 12.8. klo 14.00 ja klo 18.00, la 13.8. klo 14.00, ti 16.8. klo 18.00, ke 17.8. klo 18.00, to 18.8. klo 18.00, pe 19.8. klo 18.00, la 20.8. klo 14.00 ja klo 18.00 sekä su 21.8. klo 14.00

Esityksen kesto noin 1 tuntia 40 min (sis. väliäika).

Liput alk. 32€, www.lippu.fi

Katso lisää: www.bastionteatteri.fi

Pyörätuolipaikkojen varaus vain teatterin omasta lipunmyynnistä: info@bastionteatteri.fi

Järj. Onnellinen mies Oy

LA 13.8. KLO 19.00-21.00 KOMEDIAFESTIVAALI ON THE ROAD

Hamina Bastionissa nähdään jälleen kerran stand upia Suomen huipulta, kun Komediefestivaali on the Road saapuu kaupunkiin. Lavalla nähdään kolme suomalaisen stand upin tervaskantoa, kun Ali Jahangiri, Niko Kivelä ja Jukka Lindström naurattavat yleisöä. Showtime 19.00.

Liput alk. 26€, www.liveto.fi

Järj. Jylhäsalmi Productions Oy

SU 14.8. ERIN KESÄ 2022 -KIERTUE

Erin saapuu osana kesäkiertuettaan myös Hamina Bastioniin! Tarkemmat tiedot lipuista ja kellona-joista julkaistaan erikseen.

Järj. Loud'n Live Promotions Oy

LA 27.8. KLO 18.00-20.00 JARI SILLANPÄÄ – IHMISIÄ SUIVIÖSSÄ

Useita laulukilpailuja ja palkintoja voittanut koko kansan tuntema Jari Sillanpää nousee jälleen lavalle Hamina Bastionin tapahtuma-areenalla! Lippu: 39€ (+ mahdolliset toimituskulut), www.lippu.fi, ovelta 40€.

Järj. Bridgehead Productions Ltd Oy

LA 3.9. KLO 14.00-18.00 BASTIONI CAR SHOW

Harrasteajonevotapahtuma koko perheelle Bastioniin areenan kenttä-alueella.

Vapaa pääsy!

Järj. Sikafarmi Customs

PE-LA 16.-17.9. VALOJEN YÖ

Syyskuinen kaupunkifestivaali täyttää Haminan valon ja taiteen juhalla. Valojen yö on koko perheen kaupunkitapahtuma, jonka yhtenä päänäyttämönä toimii Hamina Bastioni.

Järj. Haminan kaupunki, Kulttuuripalvelut

LA-SU 10.-11.12. KLO 10.00-16.00 WANHAN HOLVISTON JOULU

Wanhan Holviston Joulu on koko perheen tunnelmallinen ja perinteinen joulumieltä tuova myyjäistapahtuma Hamina Bastionin holvistiloissa ja kenttäalueella. Tapahtumassa voi kokea kiireettömyyttä ja aistia jouluisten herkkujen tuoksua ja makua sekä nuotion lämpöä.

Yleisöllä vapaa pääsy tapahtumaan!

Katso lisää: www.haminabastioni.fi

Järj. Haminan kaupunki, Tapahtumatuotanto

EAST COAST FESTIVAL

17.-18.6. HAMINA BASTIONI

PE 17.6.

H.E.A.T

COSTEE

ATOMIROTTA

LYÖMÄTTÖMÄT

MOUHOUS

HERRA YLPPÖ

VON HERTZEN BROTHERS

BRÄDI

LA 18.6.

BLIND CHANNEL

POETS OF THE FALL

MOON SHOT

RECKLESS LOVE

MARISKA

VILMA ALINA

OLLIE

JANNE ENSOLA &
THE F STREET BAND

ROCKEIN
KOVIN
UUSIN
FREESEIN
KESÄN
KAUPUNKIFESTIVAALI!

LIPUT ALKAEN:

56,90€

 tiketti

S / K18

Sisältää palvelumaksun. Toimituskulut alk. 1€

Meinostalutti
CREATURE AD



radiokaakko

Kotka 97.7 | Kouvola 99.0 | Lappeenranta 90.5

SOUNDI



EAST
COAST
EVENTS



Oheisohjelmaa Tattoo-viikolla

VOIMAPUNNERRUKSEN TATTOO-KILPAILU

la 16.7. klo 13.00
Haminan puistotalon lava
Järjestää Team Fpc Gym



TATTOO GOLF ke 13.7. klo 14.00

Lassi-Pekka Tilanderin suunnittelema Kaakon Golfin kenttä sijaitsee Virolahdella luonnonkauniilla paikalla Virojoen rantamaisemassa noin kahdenkymmenen minuutin matkan päässä Haminan keskustasta. Kaakon golf järjestää yhteistyössä Hamina Tattoo kanssa kaikille avoimen golfkisan. Kisa pelataan 9-reikäisenä ta-soituksellisenä lyöntipelinä, mutta myös paras src-tulos palkitaan. Kilpailu on tarkoitettu pareille, joissa toinen on kokenut ja toinen kokematon tai vasta aloittanut pelaaja. Kaakon golf on tunnettu rennosta ilmapiiristään ja iloisista ihmisistä.

Lisätietoja: www.kaakongolf.fi
Caddiemaster: 0503888200
Kilpailun johtaja: Jukka Hallikainen 0500999346

HAMINA TATTOO -JUOKSU

la 16.7. klo 11.00 Tervasaassa

Tapahtuma, joka sitoo yhteen liikunnan ja kulttuurin.
Miljööinä upea Oolanin puisto ja hieno merellinen reitti.
Kilpaillaan ja kuntoillaan puolimaratonilla sekä M/N 10 km.

Lisätiedot: www.vehkalahdenveikot.fi



Pormestarintalon puutarha



Puun henki -taidenäyttely
puutarhassa

28 taiteilijan yhteisnäyttely

Raai Anikka-Haapaniemi, Karoliina Arvola, Pia Dorn, Aino Enqvist,
Väpö Eröinen, Mari Halkola, Laura Hakkarainen, Heikki Hämäläinen,
Riikka Kivivuori-Peltajärvi, Leila Korpamäki ja Jouni Penttinen,
Elina Kauhanen ja Virve Kotasaari, Taru Kosi, Riikka Kronsbohm-Johansson,
Taru Kurki, Anniina Louhe, Piyo Nylander, Ali Peep, Terhi Pietiläinen,
Inari Porikka, Anne Purho, Marjanna Rokka, Uki Salmi, Sari Toivonen,
Saara Vainio, Taina Viira, Eila Viiren-Virtanen



Vaiheita-taidenäyttely
kiesivajassa

Ritva Lakan maalauksia

7.7.-17.7.2022
Mannerheimintie 7, Hamina
Avoinna klo 11-18
Vapaa pääsy

NÄE JA KOE PALA KAUNEINTA HAMINAA

Haminan helmet top10



KURKISTA HAMINAN LINNOITUKSEEN

Tähdenmuotoinen bastionilinnitys sulkee sisäänsä vanhan ympyräkeskustan, jonka kahdeksan sädekatua alkavat Raatihuoneentorilta. Haminan linnoituksessa pääset kurkistamaan Haminan historiaan. Linnoituspolulla näet tykkiasemat, tunnelit ja holvit eli koet upeat linnoitusvallit vajaan kahden kilometrin kävelyretkellä.

KOLME KIRKKOJA KESKELLÄ KYLÄÄ

Haminan ympyräkeskustassa on kolme erityylistä kirkkoa, jotka sijaitsevat vain kävelymatkan päässä toisistaan. Kirkoissa kannattaa kesäpäivinä ehdottomasti piipahtaa, sillä myös niissä aistii kaupungin vuosisataisen historian.



HISTORIA HALTUUN

HAMINAN KAUPUNGINMUSEOSSA

Haminan kaupunginmuseon 1760 valmistunut rakennus havisee historiaa jo itsessään. Museon ovet johdattavat sinut Aikakausia ja aikalaisia -näyttelyyn, joka esittelee sinulle Haminan kehitysvaiheita syntyhistoriasta aina 1900-luvulle asti.

NÄE YMPYRÄKATUJEN PUUKORTTELIT

Haminan ympyräkadut sulkevat sisäänsä tunnelmallisen Haminan puukorttelin, jonka 1800-luvun suurpalosta selviytyneitä taloja asukkaat vaalivat ja kunnostavat hartaudella. Näe ympyräkatujen varsilla myös muita upeita, historiaa huokuvia kohteita.



KOE HÄKELLYTTÄVÄ SUURLIPPU

Suuri siniristilippu on nähtävyys, joka korostaa Suomen kansan erityisyyttä. Satametrisessä suursalossa maailman suurin Suomen lippu liehuu joka päivä ympäri vuorokauden. Suomen lipun aukion kaupungin ympyräasemakaavaa noudatteleva kivetyks ja jättimäiset penkit tarjoavat viihtyisän levähdyspaikan.





VIETÄ PÄIVÄ OOLANNINPUISTOSSA

Kaupunkimme vihreä sydän, Oolanninpuisto, kutsuu aurinkoisen kesäpäivän viettoon meren rannalle. Puistosta löydät mm. leikkipaikan, piknik-nurmikot, rantareitin ja auringonottorannan.

TAIKAA JA TÄHTIHEIKKIÄ HAMINA BASTIONISSA

Hamina Bastioni sijaitsee linnoituksen Keskusbastionissa, joka rakennettiin 1800-luvun alussa. Sen holveissa ja Bastionipihan kesäajan telttakatoksen alla voit kokea mieleenpainuvia elämyksiä konserteissa ja tapahtumissa ympäri vuoden.

TERVASAARESSA VOIT TUNTEA MEREN TUOKSUN

Jos haluat paistatella päivää meren äärellä ja kohdata leveitä hymyjä, Tervasaari ja Rampsinkari ovat siihen Haminan paras paikka. Viihdy kahvilassa tai terassilla, virkistäydy uimarannalla, vietä piknikkiä tai ota erä rantalentistä kavereiden kanssa.



TAMMIO ON SAARI KUIN SATUKIRJASTA

Kesän upein saaristoelämys ja päiväreikohde löytyy Itäisen Suomenlahden saaristossa sijaitsevasta Tammion vanhasta kalastajakylästä. Jos et omista omaa venettä, oiva vaihtoehto on hypätä taksiveneen kyytiin silloin, kun sinulle sopii. Saareen voit tilata taksiveneen Bout-palvelusta.

[VISITHAMINA.FI](https://visithamina.fi)



ULKOILE PORTIMON POLUILLA

Lähde patikointiretkelle Portimon Poluille, joka on yli 60 km pituinen polkuverkosto Haminassa. Polkujen varrella löytyvillä laavuilla voit levähtää ja nauttia vaikka nuotiomakkarat.



Vietä rentouttava hetki kahvilassa, ravintolassa tai terassilla. Valitse itse!

KAHVILAT

Kahvila-konditoria Huovila
Fredrikinkatu 1, konditoriahuovila.com

Kahvila Varvara
Puistokatu 2, p. 05 231 1044

Raati-Cafe Kaneli
Raatihuoneentori 1, p. 040 199 1298

Café Kamu!
Rautatienkatu 2, p. 040 567 1449

Cafe Mirjam
Isoympyräkatu 17, p. 040 538 9326

Torikahvila Mirjam (avoinna kesäisin)
Kauppatori, p. 040 538 9326

Torikahvila Troikka (avoinna kesäisin)
Kauppatori, p. 040 047 9400

Riihikahvila (avoinna kesäisin) Pitkäkuja 204,
villajaakkola.com/

S-Cafe
Isoympyräkatu 15, s-kanava.fi/
toimipaikka/s-cafe-hamina/ L00031

Lue lisää kahviloista,
ruokapaikoista,
majoitusvaihtoehtoja ja
ostosmahdollisuuksista
VISITHAMINA.FI

RAVINTOLAT JA RUOKAPAIKAT

Lounashuone Kerho
Kadettikoulunkatu 3, lounashuone.fi/

Restaurant mon ami
Fredrikinkatu 7 restaurantmonami.fi/

Ravintola WenJing
Sibeliuskatu 32,

Ravintola Seurahuone
Pikkuuymyräkatu 5, p. 044 733 3101

Ravintola Kiina, Panda Sushi
Fredrikinkatu 5 B, p. 05 355 9670

Kahvila-Olohuone Jaspis
Isoympyräkatu 30 B, jaspis.fi/

Hesburger
Isoympyräkatu 15,
hesburger.fi/ravintolat?tid=121

Subway Hamina Satamakatu
Satamakatu 11, subway.fi/fi/ravintolat/hamina/
hamina-satamakatu

Taverna Tervanaru
Tervasaari, Tullimaksiniinranta 9, tervanaru.fi/

Rampsi Kitchen & Lounge
Tervasaari, Tullimaksiniinranta 21,
p. 050 558 2880

Itäväylän Bensis
Helsingintie 1, p. 05 354 1004

ABC Kippari
Satamakatu 2, p. 010 763 5810

Ravintola Pinteli
Tarkka-ampujankatu 1,
ravimaki.fi/ravintolapalvelut/

Hamina Camping Pitkät Hiekat
Vilniementie 375, haminacamping.fi/

Kyläpirtti
Vilniementie 373, p. 040 7711664

PIZZERIAT, PUBIT JA GRILLIT

Kotipizza
Sibeliuskatu 32 A, p. 05 344 4222

Haminan Kebab Pizzeria
Kaivokatu 3, p. 05 354 1333

Sunrise Pizzeria Hamina
Tompurintie 3, sunrisehamina.fi

Titanic Kebab Pizzeria
Kadettikoulunkatu 13, p. 05 344 5100

Ravintola Fati
Isoympyräkatu 17, p. 05 381 0200

Jack-Up
Sibeliuskatu 32 B, p. 05 231 1110

Hallinkulma
Satamakatu 11, p. 040 179 2088

Kellaripub Kompassi
Pikkuuymyräkatu 5, p. 044 733 3101

Gebardi
Kaivokatu 3, p. 040 738 2613

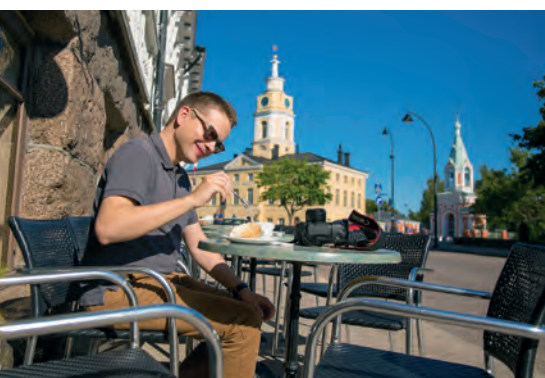
The Bar Poliisitalon terassit
Raatihuoneentori 4, p. 041 483 3155

Ravintola Nakatappi
Helsingintie 1, p. 050 558 2883

Hakapirtti
Teollisuuskatu 20, p. 050 347 7654

Haminan Autogrilli
Rautatienkatu 4, p. 05 354 1515

Torigrilli
Kauppatori, Satamakatu 12



**Varaa itsellesi sopiva majoitus
joko keskustasta tai maaseudun
rauhasta ja viivy pidempäänkin
maailmanluokan pikkukaupungissa!**

HOTELLIT JA HOSTELLIT

SpaHotel Hamina

Sibeliuskatu 32 spahotelhamina.fi

Hotelli Haminan Seurahuone

Pikkuymyräkatu 5,

Hostel Jailhouse

Karjakatu 25, hosteljailhouse.fi

Vanha Veteraani

Kadettikoulunkatu 7, rvpk.fi

THE Hotel

Raatihuoneentori 4, p. 044 976 0915

MÖKIT JA MAASEUTUKOhteet

Vimpa Islands

Vimparaitti 29, vimpa.fi

Villa Jaakkola

Pitkäkuja 204, villajaakkola.com

Metson majoitus

Hovintie 15, metsonmajoitus.fi

Hamina Camping Pitkäthiekat

Vilniementie 375, p. 040 151 3446

Aalokko Caravan

Tervasaari, Tullimakasiiniranta,
p. 050 558 2880

YKSITYISMAJOITUS

Pormestarintalon pihakammari

Mannerheimintie 7, p. 044 056 8332

Kilpi Kerttu-Kaarina

Sibeliuskatu 1, p. 040 716 0322

Mummon mökki

Vuorikatu 9, p. 050 091 3329

Gasthaus Virve

Norsviikintie 42, p. 040 514 1052

Haminassa asioiminen on leppoisaa ja vaivatonta. Kaikki on lähellä.

SHOPPAILE

Sisustus Laventeli & Pikku Pepita

Raatihuoneentori 12, p. 040 709 5591

Posliinitar AnnMaarit

Raatihuoneenkatu 14, 0400 657 266

Kirjaspotti, Salpikirja Oy

Raatihuoneentori 16, p. 050 339 5704

Jaanan Lahjat

Fredrikinkatu 2, p. 040 065 6248

Haminan Kirppis & Antiikki

Fredrikinkatu 5, p. 046 906 4088

Haminan Valo&Tila

Fredrikinkatu 3, p. 040 138 5051

Sevenon Art Glass Studio

Fredrikinkatu 7, p. 041 319 6727

Haminan taitokeskus

Raatihuoneenkatu 2, p. 040 554 0582

Northammer

Isoympyräkatu 20, p. 044 937 1189

Haminan kauppatori

Satamakatu 12

Tacci Second Hand

Puistokatu 6, p. 044 240 8955

Team Sportia Hamina

Puistokatu 6, p. 05 344 5000

Käsityöliike Maijukka

Sibeliuskatu 25, p. 05 354 3631

Blacklace

Sibeliuskatu 34, p. 040 761 6668

Marimekko

Mannerheimintie 9, p. 05 230 3887

Goodwill Hamina

Rautatienkatu 3, p. 044 777 0407

Haminan Rakennuspuoti

Maariankatu 12, p. 040 178 4899

Nanso Group Outlet

Maariankatu 21, p. 040 637 5478

Rannikkopajat, Haminan Pajapuoti

Kadettikoulunkatu 18, p. 050 911 2383

Armyvaatteet.fi

Helsingintie 1, p. 040 042 2946

Maijan Muotipuoti

Helsingintie 1 A 14, p. 050 529 1306

Northammer

Isoympyräkatu 20, p. 044 937 1189

Galleria Luoma / LUOMA design

Kitulantie 92, Kannusjärvi,

<https://www.luomadesign.fi/>

KodinKukat Oy

Toikanmäentie 44, Kannusjärvi
p. 05 344 0300





HAMINA TATTOON YSTÄVÄT

Hamina Tattoon Ystävät ry on vuonna 2015 perustettu yhdistys, jonka tarkoituksena on eri tavoin tukea Hamina Tattoon toteuttamista ja edistää kansainvälisen sotilasmusiikin ja -kulttuurin tunte-
musta. Yhdistys edistää ja ylläpitää positiivista Hamina Tattoo -henkeä järjestämällä mm. retkiä muihin
Tattoo-tapahtumiin. Yhdistys toivottaa kaikki sotilasmusiikista kiinnostuneet mukaan toimintaansa!

www.haminatattoonystavat.fi / tattoon.ystavat@gmail.com



Wanha Veteraani

RAUHANTURVAAMISEN JA VETERAANITYÖN PERINNEKESKUS

JAZZ-teltoa ti 12.7.–la 16.7. klo 10–02

Messiravintola ja 200 hengen tarjoiluteltta
Wanhan Veteraanin ja Camp Haminan pihassa.

Wanhan Töpinän lounas:

Ennakkotilauksena ryhmille päivittäin klo 11–16.
*Hernerokkaa tykötarpeineen ja jälkiruoaksi
maailman parasta pannukakkua
hinta 12€/hlö.*

Messistä saatavana virvokkeita ja purtavaa
pienempään nälkään aukioloaikoina.

BASTION JAZZ- konsertit joka
ilta klo 21.30 - 23.00.

Konserttien jälkeen illat jatkuvat
dj-/trubaduuri -meiningillä.
K18 ja liput: www.lippu.fi

Camp Haminan majoitus- ja
ravintolapalvelut

WANHAN TÖPINÄ OY.

Tiedustelut ja varaukset
Reima Uusitalo +358 40 556 3245,
reima.uusitalo@gmail.com

Wanha Veteraani
Kadettikoulunkatu 7
49400 Hamina

Perinnekeskus
WANHAN VETERAANIN
näyttelyt museo-
rakennuksessa
avoinna klo 10 - 20.
Tiedustelut ja ryhmä-
varaukset
rvpk.hamina@gmail.com

NÄHTÄVYYKSIÄ JA VIERAILUKOhteita / PLACES TO VISIT AND SEE

1. Matkailuinfo SpaHotel Hamina, Sibeliuskatu 32
2. Raatihuone/Old Town Hall, Raatihuoneentori 1
3. RUK:n päärakennus/Reserve Officer School, Kadettikoulunkatu 6
4. Kaupunginmuseo/Town Museum, Kadettikoulunkatu 2 B
5. Kauppiaantalomuseo/Shopkeeper's Museum, Kasarminkatu 6
6. RUK-museo/Reserve Officer School Museum, Kadettikoulunkatu 8
7. Marian kirkko/St Mary's Church, Pikkuympräkatu 34
8. Johanneksen kirkko/St John's Church, Raatihuoneentori 10
9. Pietarin ja Paavalin ortodoksinen kirkko/Orthodox Church of St Peter and St Paul, Raatihuoneentori 2
10. Hamina Bastioni/Hamina Bastion, Raatihuoneentori 12
11. Pormestarin talo, Mannerheimintie 7
12. Kesäinfo Lipputori/Summerinfo Flag Tower, Kaivokatu 6 - Lippupuisto: Pohjoismaat ja Baltia/Flag Park: Nordic and Baltic countries
13. Wanha Veteraani, Kadettikoulunkatu 7
14. RUK:n puisto/Reserve Officer Park, Kadettikoulunkatu 6 - Suomen lipun tie/Finnish Flag Path
15. Hotelli Seurahuone/Hotel Seurahuone, Pikkuympräkatu 5
16. Kesäpuisto/Summer Park, Fredrikinkatu 9
17. Kauppatori/Market Place, Satamakatu 12
18. Kaupunginkirjasto/Town Library, Rautatiekatu 8
19. Aladinin kaupunkipalatsi/Aladin's urban palace (Tanelinkulma), Raatihuoneentori 8
20. Suomen lipun aukio/Finnish Flag Square, Lepikönnranta
21. Linja-autoasema & Taksi/Bus station & Taxi, Rautatiekatu 2
22. Tervasaari, Tullimaksasiininranta - Pursipaviljonki/Yacht Pavilion, Hinaaja Merikarhu/ Museumship Merikarhu & S/S Hyöky
23. Hamina-info

Lisätietoja / More information www.visithamina.fi

Tapahtumapaikat Venues



PYSÄKÖINTI JA LIIKENNEJÄRJESTELYT

BUSSIRYHMÄT:

Haminaan saapuvien bussiryhmien toivotaan jättävän matkustajat to-la 14.-16.7. Kaivokadulle, torin eteläpäähen (Kaivokatu 2 - Kaivokatu 8 väliselle alueelle.) Saapuminen bussipysäkillä (Kaivokatu 2 sekä Kaivokatu 8) Maariankadun kautta etelän suunnasta. Bussiparkit sijaitsevat Kaivokadulla. Linjaliikenteen bussien pysäkit siirtyvät to-la 14.-16.7. väliseksi ajaksi Haminan Kauppatorin laidalta Sibeliuskadulle.

RAATHUONEENTORI:

Ajoneuvoliikenne Raatihuoneentorilla välillä Kirkkokatu - Fredrikinkatu on katkaistuna koko Tattoo-viikon ajan ma-su 11.-16.7. pois lukien kaksisuuntainen liikenne Maariankadulta Kadettikoulunkadulle. Koko Raatihuoneentori on suljettu Tattoo-paraan aikana to la 14.7.

TATTOO-KATU:

Katu on suljettu ajoneuvoliikenteeltä välillä Raatihuoneentori - Vallikatu (sis. risteysaluekohdat Isoympyrä ja Pikkuympräkatu / Fredrikinkatu.) ma-su 11.-16.7. välisenä aikana.

Keskustan katujen liikenteen sujuvuuden vuoksi pyydämme huomioimaan liikennemerkein osoitetut liikenne- ja pysäköintirajoitukset.





Puolustusvoimat

Försvarsmakten • The Finnish Defence Forces

H A M I N A N
ENERGIA

Google

J&AE

JANE AND AATOS
ERKKO FOUNDATION

KYMEN SEUDUN
OSUUSKAUPPA

STEVECO

Kymen Sanomat

OP Kymenlaakso

PORT OF
HAMINAKOTKA



KOTKAMILLS

KUMPPANI®
AUTO - SUNI

CNGR



Taiteen edistämiskeskus
Centret för konstfrämjande
Arts Promotion Centre Finland

TEKIJÖIDEN TEKIJÄ!

HAMINA TATTOO

Hamina Tattoo -toimisto
Raatihuoneentori 1, 49400 Hamina
Tel. +358 40 199 1426, tattoo@hamina.fi
Toiminnanjohtaja Hannu Kaukiainen
Taiteellinen johtaja Lassi Ikäheimo

haminatattoo.fi
facebook.com/Hamina.Tattoo.Finland
instagram.com/haminatattoo
#haminatattoo2022 #haminatattoo

HAMINA-INFO

Matkailuneuvonta/SpaHotel Hamina
Sibeliuskatu 32, p. 040 199 1330
Avoinna ma-la 8-20

hamina.fi
visithamina.fi
haminafestivals.fi
facebook.com/maailmanluokanhamina
instagram.com/maailmanluokanhamina

LIPUT/TICKETS:

Liput myynnissä Lippupisteen
myyntipisteissä ympäri Suomen.
Lippuja voi ostaa myös R-kioskeilta.

lippu.fi + 0600 900 900
2,00 €/min + pvm

Lippupisteen myyntipiste Haminaassa:
K-Supermarket Kanuuna,
Sibeliuskatu 27



HAMINA
MAAILMANLUOKAN PIKKUKAUPUNKI